



**Saisonprogramm  
2022/2023**

**22/23**

**[www.rheintalgators.ch](http://www.rheintalgators.ch)**



## Hauptsponsoren



**die Mobiliar**

## Nachwuchs Sponsoren



**RAIFFEISEN**



# BERICHT DES PRÄSIDENTEN



Hopp Gators,

als neuer Präsident der Rheintal Gators bin ich erst seit einigen Wochen im Amt. Mein erster Auftritt bei der Hauptversammlung vor einigen Wochen war für mich eine beeindruckende Demonstration des Zusammenhalts innerhalb des Vereins und Ansporn meine Stärken nach bestem Wissen und Gewissen einzubringen.

In den Berichten der letzten Jahre wurde immer wieder auf die Wichtigkeit der Freiwilligenarbeit eingegangen. Auch mir liegt dieses Thema am Herzen, da es eine der tragenden Säulen im Club ist. Auch ihr zeigt dies mit Eurem täglichen Engagement.

Aus meiner Sicht ist der Faktor Zeit und damit verbunden die Priorisierung dieser in unserem heutigen Leben bestimmend. Ich bin mir sicher, dass wir Gators beim Zubettgehen auf einen ausgefüllten, anstrengenden Tag zurückschauen.

Die Fragen die sich aber stellen sind: War heute alles sinnvoll was wir getan haben? Und, auf den Verein bezogen: Wie setzen wir unsere Prioritäten ein und wie bekommen wir ein grösseres Zeitfenster für die Gators?

*Einige Beispiele:*

Ich bin heute Jugendtrainer/in: Kann ich meine Trainerausbildung weiter verbessern und so den Spielern und Spielerinnen noch mehr beibringen?

Meine Kinder sind dem Juniorenalter entwachsen. Finde ich interessante Aufgaben in der Organisation des Vereins?

Ich bin gereifter Senior, trainiere und spiele nicht mehr so oft. Finde ich die Zeit meine Erfahrungen, auch beruflich, in die Führung und Gestaltung des Vereins einzubringen? Es sind doch nur ein paar Stunden Zeit im Monat und ich tue es mit Freude und Erfüllung.

Wir müssen uns hinterfragen, ob wir auch beim Ehrenamt aus der Komfortzone kommen und unseren Fähigkeiten entsprechend, anspruchsvollere Aufgaben erledigen können. Hierzu fordere ich euch auf proaktiv auf den Vorstand zuzukommen und euch aktiv einzubringen. Ihr wisst doch am besten was ihr könnt!

Mit Freude habe ich mich entschieden mein Bestes für die Gators einzusetzen. Ich kann gut organisieren, moderieren und Probleme, bzw. Aufgaben analysieren, beurteilen und lösen. Das können sicher viele von euch auch. Es ist die primäre Aufgabe meinerseits, des Vorstandes, aber auch von euch die Zukunft des Vereins weiter mitzugestalten und den Weg für die nächsten Jahre festzulegen.

Quo Vadis Gators – Wohin führt unser Weg, Gators?

Auf eine gute Saison und viele spannende Momente.

Reinhold Herkströter

Präsident



# 10 JAHRE



## TOYOTA GARANTIE

JETZT AUF ALLEN FAHRZEUGEN.\*

\* Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 185'000 km ab 1. Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).



9443 Widnau | Diepoldsauer Strasse 38 | T 071 727 04 04 | [widnau@zmcag.ch](mailto:widnau@zmcag.ch)



# Mehr Lust auf exzellente Eventgastronomie





## **Rückblick auf die Saison 21/22 des Team 1 der Gators**

Was für eine tolle Saison, die die Jungs vom Team 1 hingelegt haben! Natürlich war die letzte Niederlage ein wenig ein harter Schlag; gerne hätten wir uns besser aus der Affäre gezogen im dritten und entscheidenden Playoff-Halbfinal-Spiel gegen Pfanni.

Aber wenn wir auf die ganze Saison zurückblicken, dann kann das Team stolz sein auf das Erreichte. Denn, die für ein Team absolut wichtigsten Punkte haben immer zu 100% funktioniert: der Spass, die Freude und der Zusammenhalt. Es gab nie auch nur den Anschein eines Auseinanderfallens oder irgendwelcher interner negativer Vibes.

Das über mehrere Jahre praktizierte Lehrmeister und Lehrende – Prinzip wie es die Gators im Team1 gelebt haben, hat sich bewährt und sehr gut funktioniert. Leider waren zum Schluss der Saison einige Lehrmeister verletzt oder unabhkömmlich, so dass es vielleicht für die letzten zwei Schritte zu einer grandiosen Saison nicht mehr ganz gereicht hat.

Aber hey: Was das Team 1 geleistet hat diese Saison ist grosses Kino... Vor allem von den jungen Spielern bin ich sehr, sehr beeindruckt!!! Wenn ich sehe, wie sich Jungs wie Nico, Rjano, Tim, Joel, Lasse, Luca usw. weiterentwickelt haben, dann fällt mir nur ein Wort ein: grossartig. Aber auch alle hier nicht namentlich genannten Jungs haben grosse Schritte vorwärts gemacht; sei es spielerisch, sei es taktisch, aber sei es auch menschlich.

Ich kann für mich nur sagen, und so viel Platz soll sein: Ich bin extrem stolz auf das Team und ich bin sehr, sehr dankbar, dass ich zwei Jahre lang mit diesem genialen Haufen arbeiten durfte!

Es gäbe viele Highlights zu nennen aus der vergangenen Saison! Ich beschränke mich auf drei:

1. Das Spiel gegen Wasa, mit dem kompletten Team. Zu spüren, wie sehr die erfahrenen Spieler den Sieg wollten und wie sie die Jungen mitgezogen haben. Die Leistung des ganzen Teams, die Stimmung in der Halle... wow, ein unvergessliches Erlebnis. Mit «Verlieren nach Verlängerung gegen einen NLA-Klub» kann man sich zwar im Cup nichts kaufen, aber dieses Spiel wird in den Köpfen und den Herzen aller Spieler verankert bleiben.
2. Das Heimspiel gegen die Glattal Falcons: Kein einziger Lehrmeister war dabei. Das Hinspiel hatten wir in Vollbesetzung verloren. Und jetzt dieses Spiel, wo die Jungen, die Gators, die Verantwortung übernehmen mussten... das mit Bravour taten und auch siegten. Der Stolz in den Augen der Jungs ist etwas, was niemand mehr vergessen wird, der in der Halle war.
3. Das letzte Playoff-Heimspiel gegen Pfanni. Fast niemand hat den Gators Kredit gegeben nach der Start-Niederlage in die Serie. Aber wir haben an uns geglaubt und die Jungs haben das Unihockey gezeigt, welches sie sich die ganze Saison vorgenommen hatten. Dieses Unihockey, dass sie so lieben und für welches sie so viel Zeit und Energie investieren! Was für eine grossartige Leistung.

Danke dem Team, dem Staff und allen Gators für diese grossartige Saison!

Sportliche Grüsse  
Marco Kipfer



### **Ausblick auf die Saison 22/23 des Team 1 der Gators**

Ich durfte im Mai die Mannschaft übernehmen. Zusammen mit Andreas Flury als Assistent und Verantwortlich zusammen mit Mäk Hutter für die Torhüter. Nicht zu vergessen, Dominic Flisch, der die Jungs im Sommer als Athletiktrainer schlaucht. Wir starten mit einem schmalen Kader in die Saison. Was aber nicht heisst, dass wir an Qualität eingebüsst haben. Haben wir doch die letztjährigen Playoffs praktisch mit diesem Kader bestritten. Der Trainingsbesuch ist super und man sieht, dass die Jungs Vollgas geben wollen. Dies sieht man in den fünf Wochen Sommerferien, in denen wir im TC Heerbrugg die Krafteinheiten absolvieren durften. Dieses Angebot wurde sehr gut genutzt. Das erste Pflichtspiel haben wir auch schon hinter uns. Nach zähem Start haben wir im Cup 1/64-Final gegen die Jonschwil Vipers doch noch klar mit 10:3 gewonnen. Danke jetzt schon an die grossartige Unterstützung unserer Fans. Es ist immer wieder ein Erlebnis vor einer solch tollen Kulisse spielen zu dürfen.

Sportliche Grüsse und ein Hopp Gators  
Remo Frei Headcoach Herren 1

**federerer**  
metallbau - heizungen

rathausplatz 11a  
9442 berneck  
tel. 071 747 10 40  
info@federerer-berneck.ch

wir sind sehr stolz darauf, die  
Gators zu unterstützen und  
wünschen eine tolle Saison !!!

www.federerer-berneck.ch

hart im  
nehmen  
metallbau

stark im  
wärmen  
heizungen

federerer-berneck.ch

**Wir lösen alle Ihre  
Elektroinstallations-Probleme!**

Elektro Oehler AG | Wegenstrasse 1 | 9436 Balgach  
T 071 722 33 75 | www.elektro-oehler.ch

Filialen | 9444 Diepoldsau | T 071 733 20 90 | 9445 Rebstein | T 071 777 31 05

**ELEKTRO  
OEHLER AG**

# HERREN 1/1. LIGA GROSSFELD VORSTELLUNG



## Torhüter



44 Yannis Tobler



41 Andrin Schmid



98 Thomas Amstutz

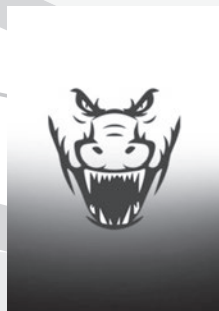
## Feldspieler



3 Nicola Bischof



4 Joel Stieger



5 Sandro Meile



7 Ramon Hunziker



8 Pascal Frei



9 Lasse Paus

# HERREN 1/1. LIGA GROSSFELD VORSTELLUNG



11 Luca Bischof



16 Kaj Oehler



17 Jens Aerni



18 Janis Kurzmann



20 Andri Baumgartner



22 Cedric Siegrist



23 Nicolas Wyss



28 Rjano Ryser



42 Mirco Hunziker



51 Malik Müller



52 Philipp Heule



69 Tim Blaser

## Trainer

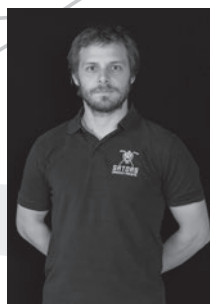
Dresssponsoren:  
Alpha Rheintal Bank,  
ASSO Personal AG, CDS  
Bausoftware, Die Mobiliar,  
Noventa Tooling AG,  
S-Pizzeria, Sterngarage AG,  
Victoriadruck AG, Weiss AG



Cheftrainer  
Remo Frei



Assistenztrainer  
Andreas Flury



Torhütertrainer  
Markus Hutter





## Werte statt Worte.

Als unabhängiger Partner aus der Region verhelfen wir Ihnen mit vollem Engagement und viel Erfahrung zu besten Chancen bei Geld- und Sparanlagen sowie Finanzierungen.  
Das ist Teamgeist statt Worte.



Balgach . Basel . Berneck . Heerbrugg . Oberriet . St. Margrethen . Widnau . Tel. 071 747 95 95 . [info@alparheintalbank.ch](mailto:info@alparheintalbank.ch) . [www.alparheintalbank.ch](http://www.alparheintalbank.ch)

# HERREN 3/3. LIGA GROSSFELD



Mit frischen Verstärkungen von diversen Jung-Gatoren (Schiess, Walser, Schmid, Sieber, Ehrbar, Zünd) startete das Team 3 in die Saison, da sich gewisse ältere Semester nicht mehr für die sonntäglichen Ernstkämpfe auffinden konnten. Dies machte sich ab dem ersten Spiel bei der Scorerliste bereits bemerkbar, und zog sich bis zum Schluss durch – erst auf dem 3. Rang der jährlichen Scorerliste hatte es Platz für einen Spieler mit Team 3-Erfahrung. Doch durch diese Verjüngung verlief die gesamte Vorrunde sehr positiv mit mehrheitlich gewonnenen Meisterschaftsspielen, ehe in der Rückrunde sowohl von den Resultaten als auch Corona-bedingt der Schwung draussen war. Trotzdem fand man sich am Ende der Saison auf dem 3. Tabellenrang wieder und konnte somit eine Bronzemedaille einfahren.

Da auch der Gators-Skitag der bekannten COVID-Hexe zum Opfer fiel, musste sich das Team 3 im März selbst behelfen und fuhr an einem Wochenende über die Pisten in Davos, wobei durch das gute Konditraining nach dem Skifahren noch genügend Energie für den Abend vorhanden war.

Ebenso war kein ausländisches Turnier in Reichweite, das den gehobenen Team-3-Ansprüchen genügte, so sprangen wir über unseren Schatten und nahmen im Inland in Sarnen am, von Namen her, falschen Turnier teil: dem besten Zwei. Leider fanden sich dort auch eher Teams aus der ZWEITEN Liga Grossfeld, womit der XXXte Schlussrang von 15 Teams resultierte.

Zum Abschluss fand das jährliche Highlight, der zweitägige Team 3-Ausflug statt. In der Kristallhöhle hat uns unsere Reiseführerin viele Überraschungen mit viel Herzblut präsentiert. Nach einer Wanderung zum Forstseeli wurden alle rumliegenden Baumstämme gesammelt und man verbrachte einen gemütlichen Abend am Höhenfeuer, was sogar Brigitt, unsere Nachbarin beeindruckte.

Gespannt warten wir was die Saison 22/23 für uns im Köcher hat.

**WINIGER**  
**/// ■ ■ ■ ■ VELO MOTO**

9434 Au • 071 744 11 55

*Beratung • Verkauf • Service • Reparaturen*

# HERREN 3/3. LIGA GROSSFELD



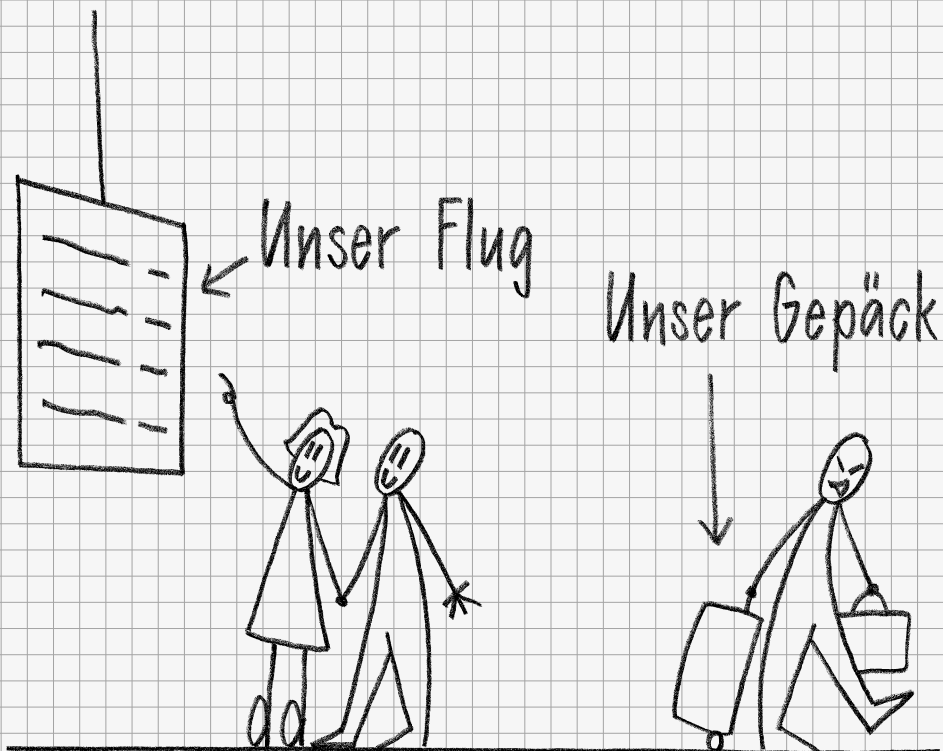
wir wünschen  
allen unihockey-teams der  
gators eine  
erfolgreiche saison.



**fritz gresser ag**

gebäudetechnik | gebäudehülle

9443 widnau | [www.gresser-ag.ch](http://www.gresser-ag.ch)



Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch  
und unkompliziert. **mobil.ar.ch**

Generalagentur Rheintal

Bahnhofstrasse 2  
9435 Heerbrugg  
T 071 886 96 96  
rheintal@mobil.ar.ch

**die Mobil.ar**

# HERREN sZWOA / 2./4. LIGA KLEINFELD



## **Getestet, geimpft, Sicherheitskonzepte, Anwesenheitslisten...**

### **Gemeinsam haben wir auch das überstanden...**

Auch die vergangene Saison war für alle Mitglieder vom Team Zwoa eine Herausforderung. Insbesondere galt dies für die Spieler der beiden Aktiv-Teams (2. Liga, 5. Liga), die schlussendlich den Meisterschaftsbetrieb sicherstellen mussten, obwohl die Personaldecke schon ohne Corona-Restriktionen eher knapp bemessen war. Das Team hielt gut zusammen, und auch diese Saison konnte geteilt werden... sehr viel besser als man ursprünglich eigentlich erwarten konnte.

### **Für die 2. Liga hiess es: Ligaerhalt...**

Ein ambitioniertes Ziel, hatte man ja bereits in den beiden Vorjahren festgestellt, wie hoch das Niveau in der zweithöchsten Liga des Kleinfeld-Unihockey war. Mit den Fylers und den Elggern standen in der ersten Runde grad schon die zwei Topfavoriten der Gruppe auf dem Programm. Und prompt wurde das Team mit einem Nuller heimgeschickt – heimgeschickt aber auch mit der klaren Erkenntnis: Wir können mithalten... wenn jeder Spieler in jeder Sekunde das Maximum aus sich und seiner Linie herausholt, dann holen auch wir Punkte. In der zweiten Runde waren dann coronabedingt bereits die ersten Ausfälle zu verzeichnen, und mit nur gerade 5 Feldspielern ging es in Spiel 3 gegen Rotäugli. Die Gators gingen sofort ihre hohe Pace und bevor der Gegner richtig merkte, wie ihm geschah, war ein sicherer Vorsprung hergestellt. Schlussresultat 10:5, Stängeli und damit die ersten Punkte, PUNKTE 1 + 2. Das zweite Spiel war dann definitiv einer der Highlights der Saison – die Rheintaler fanden erneut (irgendwo) Kräfte, um mit den mit 3 Linien antretenden Buchbergern in permanente Laufduelle zu steigen. Mit 2:2 gings in die Pause, die Gegner bar erschaut über die eisernen Lungen der Gators... 5 Minuten vor Schluss der Führungstreffer für die Gegner, kurz darauf noch ein völlig ungerechtfertigter Zweier (sogar die gegnerischen Spieler setzten sich beim Schiri gegen die Strafe ein)... die Sache schien gelaufen. Aber falsch gedacht, der Gegner trifft das Tor nicht... Seitz dann aber schon, 3:3 in Unterzahl... und noch einmal die letzten 3 Minuten Rennen, bis der Kopf zerspringt... bis der Schiri abpfeift und die Punkteteilung definitiv feststellt... PUNKT 3.

Bereits zwei Wochen später wartete das nächste Spielfeld, und – oh Wunder – man konnte tatsächlich mit zwei vollständigen Linien aufwarten. Damit konnte ja eigentlich nichts schief gehen, eine Lunge mehr, gemäss Trainerlogik mussten das 4 weitere Punkte sein. Und da keiner dem Trainer widersprechen wollte, wurde diese Vorgabe auch umgesetzt... 7:2 gegen Tösstal, 3:0 gegen Mollis... PUNKTE 4 + 5 + 6 + 7. Nun ja, den Luxus von zwei vollständigen Linien gönnte sich das Team leider nicht jeden Sonntag... mit 5 Spielern gings in der nächsten Runde gegen die Lieblingsgegner aus Bürglen. In der 30. Minute 7:3 geführt, die Punkte praktisch «gmahte Wiesn» im Sack – doch die Bürgler machten genau das Richtige: Ebenfalls Laufen Laufen Laufen, die numerische Überlegenheit ausnutzen... 9:9 Schlussstand, immerhin PUNKT 8. Im zweiten Spiel war die Luft dann draussen – die Cevis aus Gossau (mit dabei einige Kleinfeld-Schweizermeister) zeigten den Widnauern, wie man einen Vorsprung verwaltet, 5:9 und damit keine weiteren Punkte. Leider ging mit dem erlittenen Dämpfer etwas Schwung verloren – in Runde 5 wurden man von Romanshorn (3:8) und den Flyers (2:10) abgewatscht... mit einem NULLER kam das Tabellenende plötzlich wieder näher.

# HERREN sZWOA / 2./4. LIGA KLEINFELD



Was tun, sprach das Huhn... und der Verband hatte ebenfalls ein Einsehen mit dem Tief der Gators. Die nächsten beiden Runden wurden aufgrund der bundesrätlichen Massnahmen nicht gespielt. Die Mannschaft konnte die Wunden lecken und im Februar in Runde 8 wieder um Punkte kämpfen. Nun ja, kämpfen ja... sogar mit unglaublichen 7 Feldspielern, ein in dieser Saison noch nicht dagewesener Überfluss an Kräften... Kümmerte die auf Revanche gesinnten (man erinnere sich, Vorrunde 3:0 Sieg Gators) Molliser wenig – sie kegelten die Widnauer mit 2:7 aus der Halle... Botschaft verstanden, das kann das Team besser – und tatsächlich, mit einem 4:3 gegen Tösstall kehrten die Gators auf die Siegerstrasse zurück... PUNKTE 9 + 10.

Vor der letzten Runde war damit klar: Der Ligaerhalt war noch nicht gesichert... gute Ausgangslage, ja... aber es konnte auch für einen Platz unter dem Strich reichen. Zwei Punkte mussten also sicher noch her... doch am Sonntagmorgen die Ernüchterung, das Virus hatte wieder zugeschlagen und mit nur 4 Feldspielern gings in die Schlacht. Die Bürgler waren selber noch im Teig und hatten daher kein Verständnis für unseren Punktebedarf... trotz grossartigem Kampf der 4 letzten Mohikaner und einer Prise Poker «ALL IN» (Gooli raus, Spieler aufs Feld... was bei uns dann konkret bedeutet, dass ALLE 4 Mann den Trainer auf der Bank verlassen hatten) war nichts zu holen... 4:8. Nun, dann musste die zweite Chance genutzt werden – obwohl mit den Cevis ein ganz Grosser wartete... ein ganz Grosser, der zudem mit 12 Feldspielern antrat und damit optisch numerisch «ganz leicht» in Überzahl zu sein schien... die Lunge konnte damit ein Problem sein, das Herz aber sicher nicht. Der Start verlief zwar nicht ganz nach Wunsch und schon nach 3 Minuten lag man mit 0:1 hinten... dann aber zeigten die Gators, dass sie scharfe Zähne und vor allem doch auch eine riesige Lunge hatten... 3:2 Pausenstand... das 3:3 gleich nach Anpfiff nach der Pause... und der nächste Gang wurde eingelegt. In der Folge wurde der Gegner sprichwörtlich überrannt... Linie auf Linie hat der gegnerische Coach gegen die mangels Optionen praktisch durchspielenden Widnauer auf den Platz geschickt... immer mit demselben Ergebnis... Balleroberung Gators, Ballstafette Gators, Sturmlauf, Tor... das letzte Tor der Saison – unglaublicherweise das Stängeli - erzielte dann auch der diesjährige Torschützenkönig, BENI KRAUSE... 10:4... ein Gegner, der sich vor uns verneigte, und – viel wichtiger... PUNKTE 11 + 12... PLATZ 5, Ligaerhalt hoch verdient geschafft.

## **Für die 5. Liga galt: Aufstieg solls sein...**

Doch der Start war bereits ein Vorzeichen der ganzen Saison... die wichtigen Treffer wurden nicht gemacht, das erste Spiel ging prompt mit 3:5 verloren. Bereits das zweite Spiel gegen die nachbarlichen Flyers II war damit so etwas wie eine Charakterprobe... Und die wurde bestanden: 11:7 in diesem kleinen Prestige-Duell... die Niederlage der 2. Liga-Jungs gegen die Flyers I wurde damit insgesamt gerächt. In der Folge blieb es zäh, auch in der nächsten Runde gings mit 2 Punkten nach Hause... 6:4 Sieg gegen die Spider aus St. Margrethen, dafür mit 4:8 gegen Niederwil eingeschaut. Warum ändern, und auch die Runde 3 blieb mit je einem Sieg und einer Niederlage beständig... bitter hier, dass man nach einer grossartigen Aufholjagd gegen Zizers auf 10:10 am Schluss doch noch mit 10:11 vom Spielfeld gehen muss.

Zur Halbzeit dann ein erster Zwischenstand... mit 4 Siegen, 1 Unentschieden und 4 Niederlagen war die Mission «Aufstieg» nicht auf Kurs. Mit der verordneten Coronapause hatte man dann Zeit, sich wieder in die Spur zu stellen – dass man in der ersten Runde nach Wiederaufnahme des Spielbetriebes von Zizers mit 16:1 zusammengefasst wurde, war so natürlich nicht geplant. Zizers...

# HERREN sZWOA / 2./4. LIGA KLEINFELD



12 Spiele, 12 Siege, +120 Tordifferenz... ok, fairerweise waren die Jungs aus der Bündner Herrschaft wohl einfach ca. 3 Ligen zu tief im Einsatz, oder die Weinernte letztes Jahr war so gut, dass für die Sonnenbräu-lastigen Rheintaler (und auch alle übrigen Teams) nichts zu machen war... verdienter Aufsteiger in jedem Fall.

Schlussendlich schafften es die Gators aber, sich auf dem 3. Platz zu halten und alle übrigen Teams auf die weiteren Plätze zu verweisen. Obs allenfalls für einen Aufstieg reichte, war zwar beim letzten Handshake noch nicht ganz klar... aber die Frage wurde vom Verband zu einem späteren Zeitpunkt beantwortet.

Das Team-Zwoa feiert einen weiteren Aufstieg, nächste Saison geht's hoch in die 4. Liga.

Wie gesagt, sicher und einmal mehr: Eine Ausnahme-Saison...

Schwierig allemal, aber gerade diese Schwierigkeiten haben die Mannschaft weiter zusammengeführt.

Letzte Woche wurde der Saisonabschluss mit einer Ladung blauer Flecken (Paintball) und viel Fleisch (Buschenschenke Berneck Grilladen a-la discretion) gefeiert...

38 Mann waren mit dabei... Lizenzierte, Expendables, 4. Liga-Spieler, 2. Liga-Spieler... halt das TEAM ZWOA 😊

Die Trainer  
Stephan Bünter  
Peter Schmitter

**GARAGE**  
**BENZ**AG

**Große Auswahl an top  
gepflegten Gebrauchtwagen**

**Neuwagen zu Hammerpreisen**

Werkstatt, Lackiererei und Spenglerei

Garage Benz AG, Wiesenweg 5, 9462 Montlingen  
Tel. 071 / 761 11 43, [verkauf@garage-benz.ch](mailto:verkauf@garage-benz.ch)



[www.garage-benz.ch](http://www.garage-benz.ch)



# Hopp Gators

**Ueli Steiger**

Versicherungsberater  
Mobile 076 340 33 31  
ueli.steiger@axa.ch

AXA

Hauptagentur Erich Sorell  
Bahnhofstrasse 5  
9443 Widnau  
Telefon 071 727 00 60  
widnau@axa.ch  
AXA.ch/widnau



## BassoOPTIK

Hauptstr. 104 . 9434 Au  
[www.basso-optik.ch](http://www.basso-optik.ch)



Mein bester Treffer:  
Die Kontaktlinsen «Dailies®»  
von **Basso Optik!**

... weil ich mit «Dailies®» garantiert  
jeden Ball sehe.



**city** widnau  
for **men** **mode**

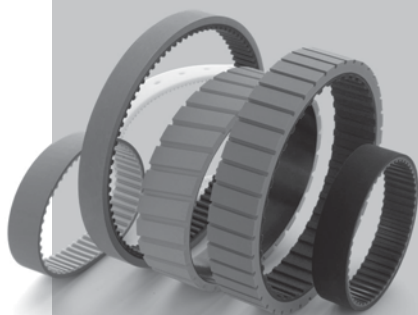


# HERREN sZWOA / 2. / 4. LIGA KLEINFELD



Dresssponsoren: Auto Frei GmbH, Bauwerk Parkett AG, SAW Gruppe, Spirig Vogel Haustechnik GmbH

**graf** ∞  
ENDLESS BELTS



MASSGESCHNEIDERT.  
ENDLOS.

**SPEZIALRIEMEN  
IN HÖCHSTER  
QUALITÄT**

**JETZT ANFRAGEN**

**DIPL. ING. WERNER GRAF AG**

Buechenstrasse 9 | CH-9422 Staad | T +41 71 868 60 60 | [www.grafbelts.ch](http://www.grafbelts.ch)

# PARKETT ERLEBEN

Besuchen Sie unsere Ausstellung in St. Margrethen  
und lassen Sie sich inspirieren.

Bauwerk Parkettwelt, Neudorfstrasse 49, 9430 St. Margrethen  
T +41 71 747 73 30, [bauwerk-parkett.com](http://bauwerk-parkett.com)

*Erleben Sie Parkett  
mit allen Sinnen*

**BAUWERK®**  
*Parkett*



## SPEZIAL- UND PRÄZISIONSMECHANIK

BSF Bünter AG  
9435 Heerbrugg  
[www.bsf-ag.ch](http://www.bsf-ag.ch)



Fräsen | Drehen | Additive Fertigung (3D-Druck Metall)  
| Schleifen | Drahterodieren | Konstruktion

**maXfrei.ch**

faszination naturstein + keramik

# DAMEN / 3. LIGA KLEINFELD



Die vergangene Saison war die zweite Meisterschaft mit dem Trainerduo Sven Köppel und Dani Rusch. Das Damenkader wurde aus unterschiedlichen Gründen kleiner – darum sammelten wir letzte Saison erstmals Erfahrungen an der Meisterschaft auf dem Kleinfeld. Die Hallentrainings waren durchaus gut besucht, als wären wir ein Grossfeldteam.

Endlich wieder normale Unihockeymeisterschaft – so starteten wir mit einem Sieg in die Saison. Während der gesamten Saison erzielten wir ganz unterschiedliche Resultate von einem erfreuten 12:3 Sieg, über ein zufriedenstellendes 5:5 Unentschieden, bis zu ärgerlichen Niederlagen von 2:8. Wir merkten aber, dass es uns wieder gelingt, viele Tore zu versenken im Gegensatz zu unseren Grossfeldsaisons. Schlussendlich belegten wir den 4. Platz in der Tabelle, womit wir und unsere Trainer zufrieden waren.

Zum Abschluss der Saison mussten wir leider unseren super fleissigen Trainer Dani Rusch sowie die langjährigen Spielerinnen Susanne Durot und Sarah Schawalder verabschieden – schade, aber man muss dann gehen, wenn es am besten ist. 😊

Nun freuen wir uns auf die zweite Saison auf dem Kleinfeld und hoffen viele neue Erfahrungen sammeln zu können.

Julia Sieber



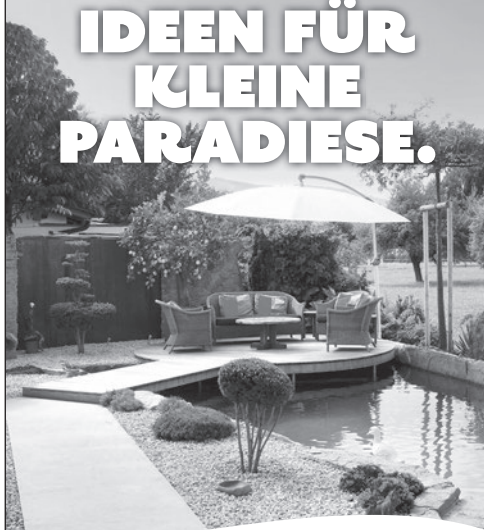
Unihockey Rheintal Gators  
braucht

**axa  
nova®**



Bei Migros, Coop, Spar, Volg

**IDEEN FÜR  
KLEINE  
PARADIESE.**



**BUCHER**

IHRE GARTENWELT SEIT 1958

9443 Widnau / T 071 727 08 60 / [www.bucher-widnau.ch](http://www.bucher-widnau.ch)

**feldmann.**

DIE GEBÄUDEAUSRÜSTER

● ● ● **Velo gut eingestellt?**

- Veloparkiersysteme
- Veloüberdachungen

- Ewald Feldmann AG  
Neugasse 7  
9443 Widnau  
Tel. 071 720 15 00  
Fax 071 720 15 10  
[widnau@feldmannag.ch](mailto:widnau@feldmannag.ch)  
[www.feldmannag.ch](http://www.feldmannag.ch)  
Geschäftsführer Franco Tanner

- Sicherheitsysteme
- Briefkastenanlagen
- Veloparkiersysteme
- Überdachungen
- Metallbaufertigteile

# DAMEN FUN



Freude am Sport, Freude am Miteinander und ein Ausgleich zum Alltag. Diese Faktoren motivieren 10–15 Frauen jede Woche zum abwechslungsreichen Training mit Kraftaufbau, technischen Übungen, polysportivem Programm und Matches.

Zu Beginn war die Mitgliederanzahl gering, doch nun sind wir zu einer Gruppe mit 24 Frauen herangewachsen und können das Training somit regelmässig durchführen. Die Leitung übernehmen zwei motivierte Frauen, welche von einer 3. Liga-Spielerin unterstützt werden. Ihre wertvollen Tipps und Beobachtungen lassen uns das Spiel immer besser verstehen und bringen uns auch technisch weiter.

Wir freuen uns über den stetigen Zuwachs, welcher zeigt, dass die Form einer unkomplizierten Gruppe mit wenig Verpflichtungen und ohne obligatorischen Matches äusserst gefragt ist.



# Spirig Vogel

Haustechnik und Gebäudehülle

HOPP GATORS



„es gibt immer einen grund,  
in's deli67 in widnau zu  
kommen,.. jetzt erst recht!“

„HERZLICHEN  
GLÜCKWUNSCH  
ZU 30 JAHREN  
GATORS!“



öffnungszeiten:  
mo-fr ab 06:00h

**deli**

**café - bistro - takeaway**

deli67 gmbh | industriestr. 67 | 9443 widnau | [www.deli67.ch](http://www.deli67.ch)



Traumfänger

**Sieberdecor.ch**



Bahnhofstr. 12 9443 Widnau  
Tel. 071 722 23 49  
[sieberdecor@gmail.com](mailto:sieberdecor@gmail.com)



# JUNIORINNEN B U16 KLEINFELD



Die Trainings der vergangenen Saison waren gut besucht. Die Juniorinnen freuten sich über die neuen Trainer und Trainerinnen, welche lehrreiche, abwechslungsreiche, strenge aber auch lustige und lockerere Trainingseinheiten vorbereiteten. Die Juniorinnen wurden während der Meisterschaft von verschiedensten Personen des Damenteam begleitet. Dies ermöglichte bereits das gegenseitige Kennenlernen, wenn die Juniorinnen später dann im Damenteam dazustossen.

Während der Meisterschaft haben sich die Juniorinnen von der besten Seite gezeigt, sie haben viele Matches in der vergangenen Saison gewonnen, wenige unentschieden gespielt und wenn verloren, dann meistens knapp. Schlussendlich freuten sie sich über den 4. Rang in der Tabelle.

Für die kommende Saison starten die Juniorinnen mit einem relativ grossen Kader und freuen sich bereits auf die bevorstehenden Anlässe wie Trainingslager oder Meisterschaft.

Julia Sieber



# JUNIORINNEN C U14 KLEINFELD



Die Juniorinnen C haben in der vergangenen Saison wiederum viel und gut trainiert. Ein Highlight bereits zum Saisonstart war wieder das Kids-Turnier am Supercup in Zürich.

Die erste Saisonhälfte war leider mit viel Pech (auch aufgrund Corona) verbunden, weshalb die Juniorinnen nur den 5. Platz erreichen konnten und in der unteren Hälfte der Tabelle landeten. Aus diesem Grund spielten die Mädchen in der zweiten Saisonhälfte gegen die drei schwächsten Teams ihrer Gruppe. Daraus folgte die positive Bilanz, nämlich, dass die Gatorinnen alle Matches gewonnen haben und zum Teil sogar sehr eindeutige Resultate erzielten, was die Juniorinnen und Trainer erfreute. Aber auf der anderen Seite waren die Spielerinnen in den Matches nicht mehr so gefordert.

Die Juniorinnen C sind zuversichtlich für die neue Saison und hoffen in der ersten Saisonhälfte einen Platz in der oberen Tabellenhälfte zu ergattern und sich am Schluss eventuell fürs Finalturnier zu qualifizieren.



# NEW ŠKODA KAROQ



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER

**Garage Tanner AG**

Auerstrasse 45, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071 722 54 88, info@garage-tanner.ch

**GARAGE TANNER AG**

# Gebr. Kühnis AG

## Hoch + Tiefbau

## 9443 Widnau



GetränkeMarkt  
Widnau

**alkoholfreie Getränke, Biere,  
Weine, Spirituosen  
prompter Haus- und Festlieferservice**

**GetränkeMarkt Widnau**  
Diepoldsauerstr. 29 9440 Widnau  
T 071 720 17 17  
M 079 906 02 00 widnau@getraenke-serviceag.ch

# JUNIORINNEN D U12 KLEINFELD



Das Highlight anfangs Saison war ebenfalls das Kids-Turnier am Supercup in Zürich, bei dem einige Spielerinnen der Juniorinnen D mit den Juniorinnen C mitgehen durften.

Danach folgte ein harziger Start in die Meisterschaft mit einem sehr schmalen Kader, aber guten Resultaten. Ab Mitte Saison waren die Personalprobleme endgültig behoben und zwischendurch waren die Gatorinnen Tabellenführende. Sie spielten weiterhin gute Spiele und Resultate und in der letzten Runde wurde es nochmals sehr spannend. Der 3. Schlussrang ermöglichte die Teilnahme an der inoffiziellen Finalrunde im Berner Oberland. Dieses Finalwochenende mit Übernachtung in der schönen Jugendherberge in Burgdorf, an dem der Halbfinal nur knapp verpasst wurde, war ein Highlight für alle Mädels.

Die Juniorinnen D sind gespannt, ob sie in der Saison 22/23 wieder an eine Finalrunde gehen dürfen und bereiten sich in den Trainings natürlich entsprechend dafür vor.



**SFS**

# Tor sch uss

in deine Zukunft

[sfslehre.ch](https://sfslehre.ch) →

# SPIELPLAN



Datum	Rd.	Zeit	Heimteam	Gastteam	Mannschaft	Ort
15.10.2022	6	10:00	Floorball Uri	Unihockey Rheintal Gators	Junioren/innen U14/U17 A, Gruppe 4	Aegeten, Widnau
15.10.2022	5	12:15	Chur Unihockey II	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Riet,
15.10.2022	8	20:00	Unihockey Rheintal Gators	Bülach Floorball	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Aegeten, Widnau
16.10.2022	2	09:55	Unihockey Rheintal Gators III	UHC/evi Gossau II	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Sporthalle Arbon, Arbon
16.10.2022	2	12:40	Unihockey Rheintal Gators III	Black Roses Rappi	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Sporthalle Arbon, Arbon
16.10.2022	5	16:45	Unihockey Rheintal Gators II	Coltana Flyers Trimmis	Herren Aktive GF 3. Liga, Gruppe 6	Aegeten, Widnau
23.10.2022	9	17:00	Unihockey Rheintal Gators	Bassersdorf Nürensdorf	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Dreifach-TH Blattacker, Heerbrugg
29.10.2022	2	09:00	Nesslau Sharks	Unihockey Rheintal Gators	Junioren C Regional, Gruppe 5	Oberseen, Winterthur
29.10.2022	2	12:40	Unihockey Rheintal Gators	I. M. Davos-Klosters	Junioren C Regional, Gruppe 5	Oberseen, Winterthur
29.10.2022	2	09:55	TSV Mörschwil Dragons	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Sporthalle Elba, Wald ZH
29.10.2022	2	11:45	UHC R. Grabs-Werdenberg	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Sporthalle Elba, Wald ZH
29.10.2022	6	10:00	UH Red Lions Frauenfeld	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U16 B, Gruppe 4	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld
29.10.2022	3	13:35	Unihockey Rheintal Gators	UHC F.P. Niederwil	Junioren C Regional, Gruppe 19	Wydén, Widnau
29.10.2022	3	15:25	Unihockey Rheintal Gators II	UHC Jonschwil Wigers	Junioren C Regional, Gruppe 19	Wydén, Widnau
29.10.2022	6	14:30	Unihockey Rheintal Gators II	Zürich Oberland Pumas II	Herren Aktive GF 3. Liga, Gruppe 6	Alte Turnhalle Allmend, Mellen
29.10.2022	10	19:00	Pfannenstiel Egg	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Kirchwies, Egg b. Zürich
30.10.2022	2	14:35	Unihockey Rheintal Gators II	UHC Wängli	Junioren/innen U14/U17 B, Gruppe 8	Sporthalle Büelen, Nesslau
30.10.2022	2	16:25	Unihockey Rheintal Gators II	UH Appenzell	Junioren/innen U14/U17 B, Gruppe 8	Sporthalle Büelen, Nesslau
30.10.2022	2	10:00	Unihockey Rheintal Gators	Glattal Falcons	Junioren U21 D, Gruppe 3	?
30.10.2022	2	12:45	UHC B.S. Embrach	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U21 D, Gruppe 3	?
30.10.2022	3	09:55	Unihockey Rheintal Gators II	UHC Speicher Bears I	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
30.10.2022	3	12:40	Unihockey Rheintal Gators II	UH Appenzell II	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
30.10.2022	3	15:25	UHC R. Grabs-Werdenberg I	Unihockey Rheintal Gators III	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
30.10.2022	3	17:15	Unihockey Rheintal Gators III	UH Appenzell I	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
30.10.2022	2	13:40	UHC Zuzwil-Wuppenau	Unihockey Rheintal Gators	Junioren A Regional, Gruppe 6	Sproochbrugg, Zuckenriet
30.10.2022	2	16:25	UHC F.P. Niederwil	Unihockey Rheintal Gators	Junioren A Regional, Gruppe 6	Sproochbrugg, Zuckenriet
30.10.2022	3	13:35	R. D. Valendas II	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4. Liga, Gruppe 15	Sportzentrum, Herisau
30.10.2022	3	16:20	Chur Unihockey II	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4. Liga, Gruppe 15	Sportzentrum, Herisau
30.10.2022	3	13:35	Unihockey Rheintal Gators III	Barcadas Oberthurgau	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Saalsporthalle Schmalenacker, Rafz
30.10.2022	3	15:25	Unihockey Rheintal Gators III	UHC Löwen Bürgler	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Saalsporthalle Schmalenacker, Rafz
30.10.2022	11	17:40	Unihockey Rheintal Gators	Zürisee Unihockey ZKH	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Aegeten, Widnau
30.10.2022	3	09:55	Unihockey Rheintal Gators	UH Red Lions Frauenfeld	Damen Aktive KF 3. Liga, Gruppe 6	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
30.10.2022	3	12:40	Barcadas Oberthurgau	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3. Liga, Gruppe 6	Paul Reinhart Halle, Weinfelden
19.11.2022	3	14:30	UHC Eschenbach	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Schulanlage Unterdorf, Grabs
19.11.2022	3	16:20	Unihockey Rheintal Gators	UH Appenzell	Junioren B Regional, Gruppe 3	Schulanlage Unterdorf, Grabs
19.11.2022	7	16:45	Unihockey Rheintal Gators	UHC Sarganserland	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Auen, Frauenfeld
19.11.2022	2	11:45	Unihockey Rheintal Gators I	Jona-Uznach Flames I	Junioren D Regional, Gruppe 30	Grosshalle Tössstal, Turbenthal
19.11.2022	4	14:30	Unihockey Rheintal Gators	TSV Mörschwil Dragons	Junioren C Regional, Gruppe 19	OZ Degenu, Jonschwil
19.11.2022	4	16:40	Unihockey Rheintal Gators	Barcadas Oberthurgau I	Junioren C Regional, Gruppe 19	OZ Degenu, Jonschwil
19.11.2022	7	10:00	Pfannenstiel Egg II	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3. Liga, Gruppe 6	Aegeten, Widnau
19.11.2022	12	20:00	Unihockey Rheintal Gators	Jona-Uznach Flames	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Aegeten, Widnau
20.11.2022	7	12:15	Unihockey Rheintal Gators	piranha chur	Junioren/innen U14/U17 A, Gruppe 4	Caserna, Losone
20.11.2022	1	09:00	Unihockey Rheintal Gators I	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren E Regional, Gruppe 28	Wydén, Widnau
20.11.2022	1	10:00	Nesslau Sharks	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Wydén, Widnau
20.11.2022	1	11:30	Unihockey Rheintal Gators I	UH Appenzell	Junioren E Regional, Gruppe 28	Wydén, Widnau
20.11.2022	1	12:30	Unihockey Rheintal Gators I	Waldkirch-St. Gallen I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Wydén, Widnau
20.11.2022	1	13:30	Unihockey Rheintal Gators II	UHC Herisau I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Wydén, Widnau
20.11.2022	1	14:30	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren E Regional, Gruppe 28	Wydén, Widnau
20.11.2022	3	13:40	Unihockey Rheintal Gators	UHC Eschenbach	Junioren A Regional, Gruppe 6	OZ Degenu, Jonschwil
20.11.2022	3	16:25	Unihockey Rheintal Gators	UHT H.S. Bronschhofen	Junioren A Regional, Gruppe 6	OZ Degenu, Jonschwil
20.11.2022	13	20:00	UH Appenzell	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Turnhalle Gringel, Appenzell
26.11.2022	3	14:30	UHC F.P. Niederwil	Unihockey Rheintal Gators	Junioren C Regional, Gruppe 5	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
26.11.2022	14	17:00	Unihockey Rheintal Gators	UHC Herisau	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Aegeten, Widnau
27.11.2022	3	10:00	Chur Unihockey II	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren/innen U14/U17 B, Gruppe 8	Aegeten, Widnau
27.11.2022	3	12:45	Unihockey Rheintal Gators II	UHC Herisau	Junioren/innen U14/U17 B, Gruppe 8	Aegeten, Widnau
27.11.2022	8	16:45	UHC Sarganserland	Unihockey Rheintal Gators	Junioren/innen U14/U17 A, Gruppe 4	Sporthalle Riet, Sargans
27.11.2022	3	10:55	Unihockey Rheintal Gators	Zürich Oberland Pumas	Junioren U21 D, Gruppe 3	Sporthalle Hofmatt, Oberägeri
27.11.2022	3	12:45	United Toggenburg Bazenhaid	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U21 D, Gruppe 3	Sporthalle Hofmatt, Oberägeri
27.11.2022	8	14:30	Unihockey Rheintal Gators	UHC Herisau	Junioren U16 B, Gruppe 4	Renweg, Winterthur
27.11.2022	4	09:00	Nesslau Sharks I	Unihockey Rheintal Gators III	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
27.11.2022	4	11:45	UHC Sarganserland	Unihockey Rheintal Gators III	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
27.11.2022	4	12:40	Unihockey Rheintal Gators II	UHC Herisau I	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
27.11.2022	4	15:25	UH Appenzell I	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren D Regional, Gruppe 26	Wydén, Widnau
27.11.2022	4	14:30	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Turnhalle Weid, Pfaffikon SZ	
27.11.2022	4	16:20	Unihockey Rheintal Gators III	UH Red Lions Frauenfeld III	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Turnhalle Weid, Pfaffikon SZ
27.11.2022	4	12:40	Unihockey Rheintal Gators	emotion Weinfelden II	Damen Aktive KF 3. Liga, Gruppe 6	Turnhalle Gringel, Appenzell
27.11.2022	4	15:25	Black Barons WI	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3. Liga, Gruppe 6	Turnhalle Gringel, Appenzell
03.12.2022	4	09:55	Hurricanes Glarnerland Weesen	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Wydén, Widnau
03.12.2022	4	12:40	Jona-Uznach Flames	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Wydén, Widnau
03.12.2022	9	10:00	Unihockey Rheintal Gators	Regazzi Verbano UH Gordola	Junioren/innen U14/U17 A, Gruppe 4	Caserna, Losone
03.12.2022	5	09:00	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators	Junioren C Regional, Gruppe 19	Ifang, Bazenhaid
04.12.2022	3	10:50	Unihockey Rheintal Gators I	UHC Eschenbach	Junioren D Regional, Gruppe 30	Wydén, Widnau
04.12.2022	3	12:40	Unihockey Rheintal Gators I	TSV Mörschwil Dragons I	Junioren D Regional, Gruppe 30	Wydén, Widnau
04.12.2022	4	10:50	Unihockey Rheintal Gators IV	UHC Speicher Bears	Herren Aktive KF 4. Liga, Gruppe 15	Schule Flims, Flims Dorf
04.12.2022	4	13:35	Unihockey Rheintal Gators IV	UHU St. Gallen	Herren Aktive KF 4. Liga, Gruppe 15	Schule Flims, Flims Dorf
04.12.2022	8	14:30	Jona-Uznach Flames II	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3. Liga, Gruppe 6	Sporthalle Wies, Heiden
04.12.2022	15	17:00	I. M. Davos-Klosters	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	Sportzentrum Arkaden, Davos Platz
10.12.2022	4	09:55	Unihockey Rheintal Gators	TSV Mörschwil Dragons	Junioren C Regional, Gruppe 5	Wydén, Widnau
10.12.2022	4	12:40	Unihockey Rheintal Gators	UHC Herisau	Junioren C Regional, Gruppe 5	Wydén, Widnau
10.12.2022	9	10:00	Unihockey Rheintal Gators	HC Rychenberg Winterthur II	Junioren U16 B, Gruppe 4	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
10.12.2022	5	09:00	Unihockey Rheintal Gators II	UHC R. Grabs-Werdenberg I	Junioren D Regional, Gruppe 26	Turnhalle Gringel, Appenzell
10.12.2022	5	12:40	Unihockey Rheintal Gators II	UHC R. Grabs-Werdenberg II	Junioren D Regional, Gruppe 26	Turnhalle Gringel, Appenzell
10.12.2022	16	20:00	Unihockey Rheintal Gators	UH Red Lions Frauenfeld	Herren Aktive GF 1. Liga, Gruppe 2	MZH Kirchenfeld, Diepoldsau
11.12.2022	2	09:00	UHC Herisau I	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Schulanlage Unterdorf, Grabs
11.12.2022	2	09:30	Waldkirch-St. Gallen I	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Schulanlage Unterdorf, Grabs
11.12.2022	2	10:00	Unihockey Rheintal Gators I	UHC Herisau I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Schulanlage Unterdorf, Grabs
11.12.2022	2	10:30	Waldkirch-St. Gallen I	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren E Regional, Gruppe 28	Schulanlage Unterdorf, Grabs
11.12.2022	2	11:00	Unihockey Rheintal Gators I	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Schulanlage Unterdorf, Grabs
11.12.2022	4	10:55	Unihockey Rheintal Gators	Barcadas Oberthurgau	Junioren A Regional, Gruppe 6	Wydén, Widnau
11.12.2022	4	12:45	Chur Unihockey II	Unihockey Rheintal Gators	Junioren A Regional, Gruppe 6	Wydén, Widnau
11.12.2022	5	15:25	Traktor Buchberg-Rüdi	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld
11.12.2022	5	17:15	Unihockey Rheintal Gators III	UHC Eschenbach	Herren Aktive KF 2. Liga, Gruppe 4	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld



17.12.2022	5	09:55	UHC Laupen ZH	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Dorffref, Eschenbach SG
17.12.2022	5	11:45	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators	Junioren B Regional, Gruppe 3	Dorffref, Eschenbach SG
17.12.2022	6	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 19	MZH Thurzelg, Oberbüren
17.12.2022	6	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 19	MZH Thurzelg, Oberbüren
17.12.2022	17	19:00	Glattal Falcons	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
18.12.2022	4	11:50	Unihockey Rheintal Gators II	Nesslerau Sharks	Junioren/-innen U14/U17 B, Gruppe 8	Bünt, Waldkirch
18.12.2022	4	15:30	Unihockey Rheintal Gators I	Waldkirch-St. Gallen II	Junioren/-innen U14/U17 B, Gruppe 9	Bünt, Waldkirch
18.12.2022	11	14:30	UHC Alligator Malans	Unihockey Rheintal Gators	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	energieJUN Arena, Amsteg
18.12.2022	4	10:55	Unihockey Rheintal Gators	Zuger Highlands	Junioren U21 D, Gruppe 3	Ifang, Bazenheid
18.12.2022	4	14:35	Glattal Falcons	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U21 D, Gruppe 3	Ifang, Bazenheid
18.12.2022	10	16:45	Unihockey Rheintal Gators	Thurgau Unihockey Erlen	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sportzentrum, Herisau
18.12.2022	4	09:00	Unihockey Tössstal I	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren D Regional, Gruppe 30	Dorffref, Eschenbach SG
18.12.2022	4	10:50	Unihockey Rheintal Gators I	Nesslerau Sharks	Junioren D Regional, Gruppe 30	Dorffref, Eschenbach SG
18.12.2022	9	16:45	Lions Meilen Uetikon	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3.Liga, Gruppe 6	MZH Th Hermetsbüel, Hittnau
18.12.2022	5	12:40	UH Appenzell II	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Wyden, Widnau
18.12.2022	5	15:25	Unihockey Rheintal Gators	UHC R. Grabs-Werdenberg	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Wyden, Widnau
07.01.2023	6	14:30	Unihockey Rheintal Gators	FB Riders D8R I	Junioren B Regional, Gruppe 3	Turnhalle Rain, Jona
07.01.2023	6	17:15	Unihockey Rheintal Gators	UHC Laupen ZH	Junioren B Regional, Gruppe 3	Turnhalle Rain, Jona
07.01.2023	12	10:00	Chur Unihockey	Unihockey Rheintal Gators	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	Aegeten, Widnau
07.01.2023	18	20:00	Unihockey Rheintal Gators	Vipers InnerSchwyz	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Aegeten, Widnau
08.01.2023	5	11:50	Unihockey Rheintal Gators	UHC B.S. Embrach	Junioren U21 D, Gruppe 3	Aegeten, Widnau
08.01.2023	5	13:40	Zürich Oberland Pumas	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U21 D, Gruppe 3	Aegeten, Widnau
08.01.2023	3	12:00	Unihockey Rheintal Gators II	Waldkirch-St. Gallen I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Büelen, Nesslerau
08.01.2023	3	12:30	Unihockey Rheintal Gators I	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Büelen, Nesslerau
08.01.2023	3	13:00	UHC R. Grabs-Werdenberg	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Büelen, Nesslerau
08.01.2023	3	13:30	Unihockey Rheintal Gators I	Waldkirch-St. Gallen I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Büelen, Nesslerau
08.01.2023	3	14:30	Unihockey Rheintal Gators I	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Büelen, Nesslerau
08.01.2023	5	13:35	UHC Churwalden-Malix	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 15	Turnhalle Witi, Churwalden
08.01.2023	5	16:20	Unihockey Rheintal Gators IV	TSV Fortitudo Gossau	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 15	Turnhalle Witi, Churwalden
08.01.2023	10	10:00	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3.Liga, Gruppe 6	Turnhalle Rain, Jona
14.01.2023	11	12:15	Unihockey Rheintal Gators	UHC Winterthur United	Junioren U16 B, Gruppe 4	Aschtalhalle, Erlen
14.01.2023	?	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 19	Zentralturnhalle Speicher, Speicher
14.01.2023	?	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 19	Zentralturnhalle Speicher, Speicher
14.01.2023	19	19:00	Bülach Floorball	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Sporthalle Hirslen, Bülach
15.01.2023	13	15:00	Unihockey Rheintal Gators	Ticino Unihockey	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	Gewerbliche Berufsschule
15.01.2023	6	09:00	Glattal Falcons I	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	Neue Halle DTH, Bürglen TG
15.01.2023	6	10:50	Unihockey Rheintal Gators III	Traktor Buchberg-Rüdi.	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	Neue Halle DTH, Bürglen TG
15.01.2023	11	16:45	UHC S-G Wetzikon	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3.Liga, Gruppe 6	Walenbach, Wetzikon ZH
21.01.2023	5	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 5	MZH Thurzelg, Oberbüren
21.01.2023	5	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 5	MZH Thurzelg, Oberbüren
21.01.2023	7	14:30	Unihockey Rheintal Gators	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren B Regional, Gruppe 3	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
21.01.2023	7	16:20	Unihockey Rheintal Gators	TSV Mörschwil Dragons	Junioren B Regional, Gruppe 3	Sporthalle Schwanden, Schwanden GL
21.01.2023	14	14:30	RD March-Höfe Altendorf	Unihockey Rheintal Gators	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	Sporthalle Lust, Maienfeld
21.01.2023	5	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 30	Sporthalle Grünfeld, Jona
21.01.2023	5	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 30	Sporthalle Grünfeld, Jona
21.01.2023	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Sporthalle Büelen, Nesslerau
21.01.2023	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Sporthalle Büelen, Nesslerau
21.01.2023	6	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Sporthalle Büelen, Nesslerau
21.01.2023	20	19:00	Bassersdorf Nürensdorf	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Turnhalle Hatzenbüel, Nürensdorf
22.01.2023	5	13:35	Floorball Thurgau II	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren/-innen U14/U17 B, Gruppe 8	Dammhühnhalle, Wängi
22.01.2023	5	15:25	UHC Wängi	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren/-innen U14/U17 B, Gruppe 8	Dammhühnhalle, Wängi
22.01.2023	12	16:45	Unihockey Rheintal Gators	Chur Unihockey I	Junioren U16 B, Gruppe 4	Dreifach-TH Blattacker, Heerbrugg
22.01.2023	4	09:00	Waldkirch-St. Gallen I	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sportzentrum, Herisau
22.01.2023	4	10:30	UH Appenzell	Unihockey Rheintal Gators I	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sportzentrum, Herisau
22.01.2023	4	11:00	Unihockey Rheintal Gators I	UHC R. Grabs-Werdenberg	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sportzentrum, Herisau
22.01.2023	4	12:30	UHC Herisau I	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sportzentrum, Herisau
22.01.2023	4	13:00	Unihockey Rheintal Gators II	Nesslerau Sharks	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sportzentrum, Herisau
22.01.2023	4	14:00	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators II	Junioren E Regional, Gruppe 28	Sportzentrum, Herisau
22.01.2023	5	11:50	UHC Jonschwil Vipers	Unihockey Rheintal Gators	Junioren A Regional, Gruppe 6	Sporthalle Arbon, Arbon
22.01.2023	5	15:30	Unihockey Rheintal Gators	UHC Zuzwil-Wuppenau	Junioren A Regional, Gruppe 6	Sporthalle Arbon, Arbon
22.01.2023	21	20:00	Unihockey Rheintal Gators	Pfannenstiel Egg	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Dreifach-TH Blattacker, Heerbrugg
22.01.2023	6	10:50	UHC R. Grabs-Werdenberg	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Sporthalle Arbon, Arbon
22.01.2023	6	13:35	Unihockey Rheintal Gators	Hurricanes Garnerland Weesen	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Sporthalle Arbon, Arbon
28.01.2023	22	17:00	Zürsee Unihockey ZKH	Unihockey Rheintal Gators	Herren Aktive GF 1.Liga, Gruppe 2	Fartfang, Zumikon
29.01.2023	6	11:50	Unihockey Rheintal Gators	United Toggenburg Bazenheid	Junioren U21 D, Gruppe 3	Sporthalle Breiti, Embrach
29.01.2023	6	14:35	Zuger Highlands	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U21 D, Gruppe 3	Sporthalle Breiti, Embrach
29.01.2023	6	13:35	UHC Black Panthers Zizers	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 15	Gewerbliche Berufsschule, Chur
29.01.2023	6	16:20	Unihockey Rheintal Gators IV	UHC Churwalden-Malix	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 15	Gewerbliche Berufsschule, Chur
29.01.2023	7	13:35	Black Roses Rappi	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	Dorffref, Eschenbach SG
29.01.2023	7	16:20	UHCevi Gossau II	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	Dorffref, Eschenbach SG
29.01.2023	12	12:15	Calanda Flyers Trimmis	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3.Liga, Gruppe 6	Kirchwies, Egg b. Zürich
11.02.2023	15	10:00	Unihockey Rheintal Gators	Floorball Uri	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	Caserna, Losone
12.02.2023	13	16:45	Unihockey Rheintal Gators	UH Red Lions Frauenfeld	Junioren U16 B, Gruppe 4	Aschtalhalle, Erlen
12.02.2023	8	10:50	UHC Löwen Bürglen	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
12.02.2023	8	12:40	Barracudas Oberthurgau	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
12.02.2023	13	12:15	Zürich Oberland Pumas II	Unihockey Rheintal Gators II	Herren Aktive GF 3.Liga, Gruppe 6	Turnhalle Rain, Jona
12.02.2023	7	09:55	Unihockey Rheintal Gators	UHC Black Panthers Zizers	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Sporthalle Stammheim, Stammheim
12.02.2023	7	12:40	UHC Wyland	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Sporthalle Stammheim, Stammheim
19.02.2023	16	12:15	piranha chur	Unihockey Rheintal Gators	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	Arti e Mestieri, Bellinzona
19.02.2023	14	13:30	UHC Sarganserland	Unihockey Rheintal Gators	Junioren U16 B, Gruppe 4	Sporthalle Riet, Sargans
19.02.2023	7	15:25	STV Herisau	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 15	Zentralturnhalle Speicher, Speicher
19.02.2023	7	17:15	Blau-Gelb Cazis II	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4.Liga, Gruppe 15	Zentralturnhalle Speicher, Speicher
25.02.2023	8	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 19	Sporthalle Seeblick, Mörschwil
25.02.2023	8	?	?	?	Junioren C Regional, Gruppe 19	Sporthalle Seeblick, Mörschwil
26.02.2023	17	16:45	Unihockey Rheintal Gators	UHC Sarganserland	Junioren/-innen U14/U17 A, Gruppe 4	Sporthalle Riet, Sargans
26.02.2023	7	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Turnhalle Gringel, Appenzell
26.02.2023	7	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Turnhalle Gringel, Appenzell
26.02.2023	7	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Turnhalle Gringel, Appenzell
26.02.2023	9	?	?	?	Junioren D Regional, Gruppe 26	Turnhalle Gringel, Appenzell
26.02.2023	9	14:30	RD March-Höfe Altendorf III	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	Wyden, Widnau
26.02.2023	9	16:20	UH Red Lions Frauenfeld III	Unihockey Rheintal Gators III	Herren Aktive KF 2.Liga, Gruppe 4	Wyden, Widnau
26.02.2023	8	13:35	Barracudas Oberthurgau	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld
26.02.2023	8	16:20	UH Red Lions Frauenfeld	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3.Liga, Gruppe 6	Kantihalle Frauenfeld, Frauenfeld



**3E-LOOK**®  
BEI DEN BESTEN IM EINSATZ

Software für alle Prozesse  
im Fenster- und Türenbau

**3E** 3E SCHWEIZ AG  
9428 Walzenhausen  
www.3e-it.com

ks.  
treul  
expe



FINANZIELLE SICHERHEIT

Ueli Steiger, Versicherungsberater  
076 340 33 31 ueli.steiger@winterthur.ch



  
MENTAL Bank

die Mobiliar



hand  
erten



# FINGER AG



## Hopp Gators!

**Die Finger AG wünscht den  
Rheintal Gators eine starke Saison.**

Finger AG | Hoch- und Tiefbau

9450 Lüchingen | 9445 Rebstein | 071 757 93 50 | [finger-ag.ch](http://finger-ag.ch)

# SPIELPLAN



04.03.2023	6	?	?	?	Juniorinnen C Regional, Gruppe 5	Sporthalle Büelen, Nesslau
04.03.2023	6	?	?	?	Juniorinnen C Regional, Gruppe 5	Sporthalle Büelen, Nesslau
04.03.2023	8	09:55	UH Appenzell	Unihockey Rheintal Gators	Juniorinnen B Regional, Gruppe 3	Turnhalle Gringel, Appenzell
04.03.2023	8	11:45	Unihockey Rheintal Gators	UHC Eschenbach	Juniorinnen B Regional, Gruppe 3	Turnhalle Gringel, Appenzell
05.03.2023	6	13:40	UHC Herisau	Unihockey Rheintal Gators II	Juniorinnen U14/U17 B, Gruppe 8	Sportzentrum, Herisau
05.03.2023	6	16:25	UH Appenzell	Unihockey Rheintal Gators II	Juniorinnen U14/U17 B, Gruppe 8	Sportzentrum, Herisau
05.03.2023	18	10:00	Regazzi Verbanò UH Gordola	Unihockey Rheintal Gators	Juniorinnen U14/U17 A, Gruppe 4	Mehrweckhalle, Altendorf
05.03.2023	7	10:00	Unihockey Rheintal Gators	Glattal Falcons	Juniorinnen U21 D, Gruppe 3	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
05.03.2023	7	12:45	Zürich Oberland Pumas	Unihockey Rheintal Gators	Juniorinnen U21 D, Gruppe 3	MZH Dürnbach, Wangen b. Dübendorf
05.03.2023	6	14:35	UHT H.S. Bronschhofen	Unihockey Rheintal Gators	Juniorinnen A Regional, Gruppe 6	Turnhalle Ebnat-Saal, Bronschhofen
05.03.2023	6	16:25	Unihockey Rheintal Gators	UHC F.F. Niederwil	Juniorinnen A Regional, Gruppe 6	Turnhalle Ebnat-Saal, Bronschhofen
05.03.2023	14	12:15	Unihockey Rheintal Gators II	Flanrenstiel Egg II	Herren Aktive GF 3 Liga, Gruppe 6	Sporthalle Wies, Heiden
11.03.2023	9	?	?	?	Juniorinnen C Regional, Gruppe 19	Sporthalle Buschenwald, Gossau SG
11.03.2023	9	?	?	?	Juniorinnen C Regional, Gruppe 19	Sporthalle Buschenwald, Gossau SG
12.03.2023	9	12:40	emotion Weinfelden II	Unihockey Rheintal Gators	Damen Aktive KF 3 Liga, Gruppe 6	Schulanlage Unterdorf, Grabs
12.03.2023	9	15:25	Unihockey Rheintal Gators	Black Barons Wil	Damen Aktive KF 3 Liga, Gruppe 6	Schulanlage Unterdorf, Grabs
18.03.2023	7	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 5	Sporthalle Seeblick, Mörschwil
18.03.2023	7	?	?	?	Juniorinnen C Regional, Gruppe 5	Sporthalle Seeblick, Mörschwil
18.03.2023	9	09:55	Unihockey Rheintal Gators	Hurricanes Glarnerland Weesen	Juniorinnen B Regional, Gruppe 3	MZH Schwarz, Rütli Zh
18.03.2023	9	12:40	Unihockey Rheintal Gators	Jona-Uznach Flames	Juniorinnen B Regional, Gruppe 3	MZH Schwarz, Rütli Zh
18.03.2023	5	12:00	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators II	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Bünt, Waldkirch
18.03.2023	5	12:30	Unihockey Rheintal Gators I	UH Appenzell	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Bünt, Waldkirch
18.03.2023	5	13:30	Unihockey Rheintal Gators I	Unihockey Rheintal Gators II	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Bünt, Waldkirch
18.03.2023	5	14:00	Unihockey Rheintal Gators II	UH Appenzell	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Bünt, Waldkirch
18.03.2023	5	14:30	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators I	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Bünt, Waldkirch
19.03.2023	7	13:40	Waldkirch-St. Gallen II	Unihockey Rheintal Gators II	Juniorinnen U14/U17 B, Gruppe 8	Turnhalle Gringel, Appenzell
19.03.2023	7	15:30	Unihockey Rheintal Gators II	Chur Unihockey II	Juniorinnen U14/U17 B, Gruppe 8	Turnhalle Gringel, Appenzell
19.03.2023	6	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 30	Sporthalle Büelen, Nesslau
19.03.2023	6	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 30	Sporthalle Büelen, Nesslau
19.03.2023	8	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Sportzentrum, Herisau
19.03.2023	8	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Sportzentrum, Herisau
19.03.2023	8	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Sportzentrum, Herisau
19.03.2023	8	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Sportzentrum, Herisau
19.03.2023	7	10:00	UHC Eschenbach	Unihockey Rheintal Gators	Juniorinnen A Regional, Gruppe 6	Dorfreff, Eschenbach SG
19.03.2023	7	12:45	Barracudas Oberthurgau	Unihockey Rheintal Gators	Juniorinnen A Regional, Gruppe 6	Dorfreff, Eschenbach SG
19.03.2023	8	09:55	Unihockey Rheintal Gators IV	Chur Unihockey II	Herren Aktive KF 4 Liga, Gruppe 15	Dreifachturmhalle Ried, Landquart
19.03.2023	8	12:40	Unihockey Rheintal Gators IV	R. D. Valendas II	Herren Aktive KF 4 Liga, Gruppe 15	Dreifachturmhalle Ried, Landquart
26.03.2023	8	13:40	Unihockey Rheintal Gators	UHC B.S. Embrach	Juniorinnen D Regional, Gruppe 3	?
01.04.2023	7	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 30	Rennweg, Winterthur
01.04.2023	7	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 30	Rennweg, Winterthur
02.04.2023	6	09:30	Unihockey Rheintal Gators I	UHC R. Grabs-Werdenberg	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Wies, Heiden
02.04.2023	6	10:30	Unihockey Rheintal Gators I	UHC Herisau I	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Wies, Heiden
02.04.2023	6	11:30	Floorball Heiden	Unihockey Rheintal Gators I	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Wies, Heiden
02.04.2023	6	12:00	Unihockey Rheintal Gators II	Waldkirch-St. Gallen I	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Wies, Heiden
02.04.2023	6	13:00	Nesslau Sharks	Unihockey Rheintal Gators II	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Wies, Heiden
02.04.2023	6	14:30	Unihockey Rheintal Gators II	UH Appenzell	Juniorinnen E Regional, Gruppe 28	Sporthalle Wies, Heiden
02.04.2023	9	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Zentralturmhalle Speicher, Speicher
02.04.2023	9	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Zentralturmhalle Speicher, Speicher
02.04.2023	9	?	?	?	Juniorinnen D Regional, Gruppe 26	Zentralturmhalle Speicher, Speicher
02.04.2023	9	10:50	UHC Speicher Bears	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4 Liga, Gruppe 15	Turnhalle Uni St. Gallen, St.Gallen
02.04.2023	9	13:35	UHU St. Gallen	Unihockey Rheintal Gators IV	Herren Aktive KF 4 Liga, Gruppe 15	Turnhalle Uni St. Gallen, St.Gallen

# JUNIOREN U21 D GROSSFELD



Dresssponsor: Rhenusana

Sprechen  
wir über Ihre  
Heizung!

Ihr Begleiter  
für ein energie-  
effizientes  
Zuhause.

[thermo.gravag.ch](http://thermo.gravag.ch)

**gravag**  
THERMO



**DREIVITAL**   
KOMPETENZ IN GESUNDHEIT

» Um zu triumphieren,  
muss der Körper  
funktionieren. «



**THOMAS LOCHER**

Geschäftsleitung, Physiotherapeut

**THERAPIE | PRÄVENTION | TRAINING**

Max Schmidheinystrasse 201

9435 Heerbrugg

TEL +41 (0) 71 726 77 99

» [www.dreivital.ch](http://www.dreivital.ch) «

# JUNIOREN U16 B GROSSFELD



Das Kader war recht knapp und wir waren froh konnten viele U14-Spieler regelmässig auch die U16- Trainings besuchen. Die Fakten: 114 Trainings, 20 Spiele, 16 Siege. Auch hier unterlagen wir einzig dem späteren Aufsteiger March in 2 äusserst knappen Spielen. Einmal in Verlängerung und einmal im Penaltyschiessen. Zwei perfekte Spiele für die Entwicklung der Spieler. Leider waren es wiederum nur zwei. Die restlichen Spiele gewannen wir meist sehr deutlich. Es war schwierig die Spieler bei der Stange zu halten und sie auf jedes Spiel heiss zu machen, da sie zu jederzeit 2–3 Gänge höher schalten konnten und den Gegner überfahren, sprich die Spieler hatten unter der Woche im Training bessere Gegner als am Wochenende. Für Wettkampfsportler ist es wichtig sich in Wettkämpfen messen zu können. Zum Glück ergab sich für einige Spieler die Möglichkeit U16A-Spiele zu bestreiten. Das Abstiegbedrohte Team von Luzern war auf der Suche nach Verstärkung am Wochenende. Siehe da, unsere Spieler konnten nicht nur mithalten sondern gaben den Ton an. Es folgten Siege gegen Jets, Malans, Wiler 2x und Thurgau. Endstation war Playoffviertelfinale.

Wenn man den Weg von March verfolgt (Aufstiegsspiele 19:3, 10:3, 7:2, 12:2) könnte man sich nochmals in den Allerwertesten beißen, vermutlich hätte es für den Aufstieg gereicht hätte man gegen March 1 Punkt mehr geholt. Hätte Hätte Fahrradkette. Weiter gehts!

Ein weiteres Saisonhighlight war die Coppa Grande im Tessin als wir uns im Penaltyschiessen den Turniersieg gegen Wasa holten.

## **Ausgangslage für nächste Saison:**

Zusammen mit Christoph Schefer führe ich die U16. Ursi führt das Team organisatorisch durch die Saison. Mit einem etwas breiteren Kader als letzte Saison starteten wir im Mai mit den Grundlagen: Kraft, Athletik und Passen. Wir trainieren regelmässig 3x pro Woche. Die Spieler geben ihr bestes und sind motiviert die neue U16-Gruppe mit spannenden neuen Gegnern aufzuwählen. Wir sind ein etwas jüngeres U16-Team mit lediglich 2-3 Spieler im älteren Jahrgang und werden vermutlich einige Male Lehrgeld zahlen. Wir freuen uns.

Im Namen des U16-Staff  
Arbi



SEIT 1980

**sonnenbau**

Sonnenbau Gruppe  
9444 Diepoldsau  
[www.sonnenbau.ch](http://www.sonnenbau.ch)

svit  
STADT SCHWITZ  
SEK SCHWITZ

Lebens-, Wohn- und Zwischenräume.

# JUNIOREN U16 B GROSSFELD



Dresssponsor: Rhenusana

# BÄNZIGER

PARTNER

INGENIEURE PLANER SIA USIC

...wenn Aussergewöhnliches entsteht

Bänziger Partner AG  
Ingenieure Planer SIA USIC  
Industriestrasse 51  
9443 Widnau

071 / 727 20 80

[www.bp-ing.ch](http://www.bp-ing.ch)





**Jetzt**  
Beratungstermin  
vereinbaren.

## Du kannst sein, wer du willst.

Wir geben dir dein passendes  
Bankpaket in die Hand.

Wir machen den Weg frei

**Raiffeisenbank Mittelrheintal**

Poststrasse 1  
9443 Widnau  
T 071 727 15 15  
mittelrheintal@raiffeisen.ch  
raiffeisen.ch/mittelrheintal



# JUNIOREN U14 A / B GROSSFELD



Wir haben viel trainiert: 114 Trainings zwischen 1. Mai und 2. April. Insgesamt 21 Spiele und 17 Siege. Dies zu den Fakten. In der Meisterschaft mussten wir uns nur Chur geschlagen geben, beide Male hätte man mit mehr Wettkampfglück ebenfalls gewinnen können. Gewinnen ist wichtig aber nicht alles, vor allem in der Ausbildung. Koskela, Jääskeläinen, Schefer und ich haben die Trainings geleitet.

Das Team ist zusammengewachsen und hat gemeinsam Fortschritte erzielt, welche man von aussen klarer erkennt als wenn man mittendrin im Wachstumsprozess dabei ist. Mit ein wenig Abstand und Videoanalyse der Spiele Anfangs Saison und Ende Saison erkennt man Fortschritte auf vielen Ebenen.

Leider war während der Saison nur Chur ein wirklicher Gradmesser, die anderen Spiele gingen Teils sehr hoch, Teils weniger hoch aber immer verdient an uns. Deshalb schmerzen die beiden Niederlagen gegen Chur sehr, weil mit dem ersten Platz noch eine Finalrunde aller Erstplatzierten der U14 A-Gruppen gefolgt wäre. Das wären dann spannende Spiel auf Augenhöhe gewesen. Gegen Schluss der Saison waren die Kinder soweit dass wir auch U12-Spieler einbauen konnten und unser Spiel funktionierte wie am Schnürchen.

Alles in allem eine erfolgreiche Saison für Kinder und Trainer.

## **Ausgangslage für nächste Saison:**

Es gibt ein paar Umstrukturierungen im Personal. Matti verlässt die Schweiz und zieht mit der Familie nach Finnland. Neu ist Jääskeläinen Headcoach gemeinsam mit Assistenten Christoph und Marcel Spirig. Ursi führt das Team Silber (U14 & U16) organisatorisch und assistiert ebenfalls beide Teams.

Wir trainieren regelmässig 3 mal pro Woche mit der Möglichkeit ein freiwilliges 4 Skill-Training zu besuchen. Das neue Kader ist etwas schmaler als letztes Jahr und versteht sich bereits sehr gut. In den Trainings geht es mit sehr viel Spass und Fleiss zu und her.

Im Namen das U14-Staff  
Arbi

# JUNIOREN U14 A/B GROSSFELD



Dresssponsor: Raiffeisenbank Mittelheintal

**saw** ///  
schmitter ag



**WIR WÜNSCHEN EUCH EINE TOLLE SAISON!**



saw schmitter ag  
Nöllenstrasse 19 | 9443 Widnau SG  
+41 71 727 77 11 | [www.saw.ch](http://www.saw.ch)

# Mit Vollgas durch die Saison



Viel Erfolg, GATORS!

Bei uns gibt es nebst Transportern wie den GATORS-Mannschaftsbussen auch den neuen Mercedes-Benz GLC.

Gerne begrüßen wir euch für eine Probefahrt.



**SternGarage.ch**

# JUNIOREN A U18 / C U14 KLEINFELD



Die U14–U18 Kleinfeld-Gruppe startete mit Beginn der Saison 2021/2022 in das dritte Jahr seines Bestehens. Diese Mannschaften wurden geschaffen, um Spielern einen Verbleib im Unihockey zu ermöglichen, welche in den Junioren-Grossfeldmannschaften keine sportliche Perspektive mehr gesehen haben. Dieses Ziel konnte nach den ersten beiden Saisons erreicht werden, da wir doch mit einer ansehnlichen Anzahl Spieler in die neue Saison starten konnten, auch wenn zwischenzeitlich einige Abgänge zu verzeichnen waren.

Der Trainingsbeginn war – wie bei allen anderen Mannschaften – noch geprägt durch die Einschränkungen der COVID-19-Pandemie. Sobald jedoch die Massnahmen der Behörden gelockert wurden, konnten auch unsere U14–U18 voll in das Trainings- und Meisterschaftsgeschehen einsteigen. Schon relativ bald war ersichtlich, dass die im Kleinfeld bisher eher ungeübten Spieler – insbesondere im Vergleich mit den ersten Trainings vor zwei Jahren – deutliche Fortschritte im spielerischen Bereich erzielten und sich auch taktisch laufend verbesserten. Dies zeigte sich auch an den Meisterschaftsrunden, bei welchen auch spielerisch stärkere und besser eingespielte Mannschaften immer wieder von den Gators gefordert werden konnten. Bislang noch vorhandene Defizite konnten mit grossem Einsatz und Kämpferherz wettgemacht werden, so dass viele Spiele bis zum Schlusspfiff offengehalten werden konnten. Beim U14-Team hatten wir jeweils von einem Block Grossfeld-Gators Unterstützung, da das Kader etwas zu knapp für die Meisterschaft war. Insgesamt durfte man mit dem Erfolg der beiden Mannschaften in der abgelaufenen Meisterschaft zufrieden sein. In der U16 wurde es am Schluss der 10. Platz. Die U14 schafft sogar den Sprung aufs Podest und schliesst die Saison mit dem 2. Platz ab.

Aber auch neben dem Spielfeld hat sich gezeigt, dass sich die Spieler weiterentwickelt haben. Liefen manche Trainings in der ersten Saison zuweilen noch ziemlich chaotisch ab, hat sich dies in der abgelaufenen Saison deutlich verbessert. Zum einen ist dies wohl auch auf eine «natürliche Selektion» zurückzuführen, da einzelne Spieler (von denen einige wenige mitunter im Training doch eher keine grossen Anhänger von Disziplin waren) zwischenzeitlich die Mannschaften verlassen haben. Andere Spieler sind dafür während der abgelaufenen Saison deutlich reifer geworden und sind mittlerweile charakterliche Vorbilder in Bezug auf Einsatz, Disziplin und auch Kameradschaft. Es ist jetzt schon ein klarer Teamspirit erkennbar, und wir sind zuversichtlich, dass sich dieser in der neuen Saison noch verstärken wird.

Auch der Trainerstaff hat sich mittlerweile konsolidiert, mit dem bestehenden Pool könne die intensiven Trainings und auch die Betreuung während den Meisterschaftsrunden grösstenteils sichergestellt werden. Wünschenswert wäre, wenn wir mit Blick auf die neue Saison noch einige Zugänge im Trainerteam begrüssen könnten, um die Anzahl Trainings und Meisterschaftsrunden (welche aufgrund der relative grossen Anzahl Spieler am besten zu zwei betreut werden) auf mehr Schultern verteilen zu können. An dieser Stelle muss auch der grosse Einsatz von Matteo Kolb erwähnt werden: In der ersten Saison noch selbst Spieler bei der U18-Kleinfeldmannschaft, hat er in der zweiten Saison als «Cheftrainer» einen Grossteil der Trainings geleitet und die Meisterschaftsrunden begleitet. Zumindest bis zum Zeitpunkt, als er einen Einsatz in der Landesverteidigung leisten musste und anschliessend auch noch – bedingt durch intensives nächtliches Rekognoszieren der dörflichen Naherholungsgewässer – eine längere schöpferische Auszeit nehmen musste. Mittlerweile ist Matteo jedoch auf dem Damm und voller Tatendrang für die nächste Saison.

In diesem Sinne sind wir für die kommende Saison 2022/2023 gerüstet und freuen uns schon auf viele intensive Trainings und erfolgreiche Meisterschaftsrunden... HOPP GATORS!

# DEIN UNIHOCKEY SPEZIALIST.

Die MB Indoor Sport AG (stocks Schlag.ch)  
unterstützt die Gators.  
Profitiere von der grossen Auswahl  
und der fachkundigen Beratung  
an unseren Standorten.



FINDE UNS AUF:



# stocks Schlag.ch

7000 Chur Spundisstrasse 23  
Tel.: 081 252 50 05

6122 Menznau Willisauerstrasse 4  
Tel.: 041 493 07 07

3185 Schmitten Gwattstrasse 8  
Tel.: 026 497 91 97

# JUNIOREN A U18 / C U14 KLEINFELD



## Junioren A U18 Kleinfeld



Dresssponsor: Rhenusana

## Junioren C U14 Kleinfeld





# *Ihr Lieferant im Rheintal:* **Thomas Eugster Widnau**

**Heizöl • Diesel • Benzin • freie Tankstellen**



**[www.rheintal-heizoel.ch](http://www.rheintal-heizoel.ch)**

**071 722 16 39 • 079 601 09 82**

*...einfach günstiger tanken !*

# JUNIOREN D U12 / E U10 KLEINFELD



## Junioren D U12 Kleinfeld



Dressponsoren: Alpha Rheintal Bank, Basso Optik, Spirig Vogel Haustechnik GmbH

## Junioren E U10 Kleinfeld



Dressponsoren: Alpha Rheintal Bank, Basso Optik, Spirig Vogel Haustechnik GmbH



Do han i Vertraue.

# ZAHNARZTPRAXIS

Dr.med.dent J. Kampfer

Lindenstrasse 52 • 9443 Widnau • 071 722 24 28  
[www.zahnarzt-kampfer.ch](http://www.zahnarzt-kampfer.ch)

Das Sortiment des Rheintaler Labels Holzhelden ist aus anderem Holz geschnitzt



Alle Uhren, Armbänder, Sonnenbrillen und Spielsachen werden mit Leidenschaft und Liebe zum Detail aus Holz gefertigt – natürlich nachhaltig.

Das Label Holzhelden ist seit über 7 Jahren erfolgreich im Schweizer Markt unterwegs.

Für jedes verkaufte Produkt pflanzen wir einen Baum. Ausserdem stellen wir alle Holzverpackungen bei Rhyboot-Wyden in Balgach her – aus regionalem Holz.

Besucht uns unter [www.holzhelden.ch](http://www.holzhelden.ch) und stöbert in unserem Shop oder besucht unsere Partner/Stores überall in der Schweiz.

## HOLZ HELDEN



[www.holzhelden.ch](http://www.holzhelden.ch)  
[info@holzhelden.ch](mailto:info@holzhelden.ch)

**NEU:** Showroom im ri.nova-Gebäude, 9445 Rebstein, Alte Landstrasse 106

Aktion für alle Leser:  
**10% Rabatt**  
mit dem Gutscheincode  
**GATORS2023**  
auf alle Produkte unter  
[www.holzhelden.ch](http://www.holzhelden.ch)

Folgt uns auf Instagram und Facebook oder abonniert unseren Newsletter – und ihr verpasst nie eine Aktion oder ein neues Produkt.

Eure Holzhelden Ramona + Matthias

# JUNIOREN F U08 / KIDS KLEINFELD



## Junioren F U8 Kleinfeld

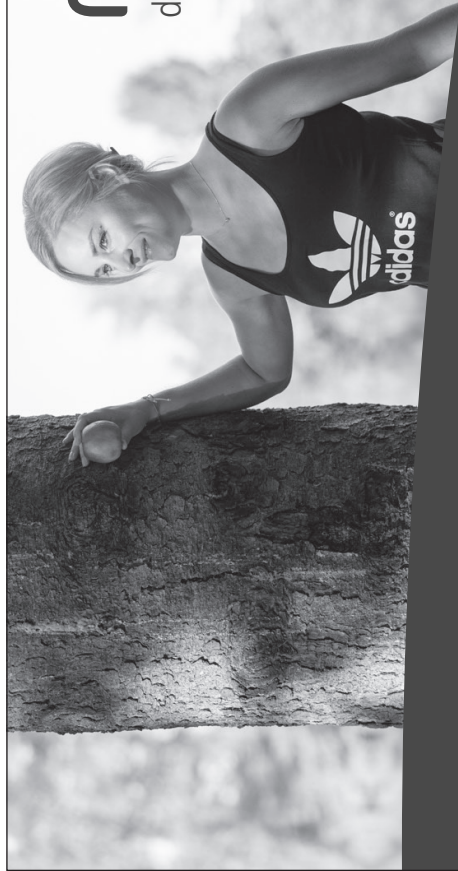


Dresssponsoren: Alpha Rheintal Bank, Basso Optik, Spirig Vogel Haustechnik GmbH

## Junioren Kids U6 Kleinfeld



Dresssponsoren: Alpha Rheintal Bank, Basso Optik, Spirig Vogel Haustechnik GmbH



**rhenusana.**  
die rheintaler krankenkasse

# rheintal gewinnt!

Wenn wir mal ganz unbescheiden aufzeigen,  
was das Rheintal und seine Bewohner alles zu bieten  
haben, kommt ganz schön was zusammen!

Darum sind wir stolz auf unsere Sportler.  
Und auf unsere eigene Krankenkasse genauso.  
Zusammen sind wir fast unschlagbar stark!

Carmen Köppel, Aussendienst

**rhenusana**

**die rheintaler krankenkasse**

Widnauerstrasse 6

9435 Heerbrugg

Telefon 071 727 88 00

[www.rhenusana.ch](http://www.rhenusana.ch)

# INSIEME GATORS



Endlich... nach zwei Jahren Pause, konnten auch wir wieder in den Turniermodus starten!  
Die Vorfreude auf dieses Turnier war auf allen Seiten spürbar.

Nachdem wir seit einigen Wochen wieder ganz normal trainieren durften, waren alle sehr gespannt wie sich dies auf die Spiele an diesem Samstag auswirken sollte..... und es sollte sich, man kann es so sagen... es sollte sich etwas kleines historisches ereignen!

Im ersten Spiel des Tages durfte sich das Team über den allerersten Sieg an einem Special Olympics Event freuen.

Mit 3-1 konnten die Gegner aus der March bezwungen werden, die Freude war so riesig und die Emotionen so hoch, dass in den beiden folgenden Spielen zwei weitere Siege folgten... 2-0 gegen Lausanne und 3-2 gegen das Team Vorarlberg.

Nach dieser grossen Anstrengung, war schon sehr viel Energie aufgebraucht!  
Spiel 4 gegen Chur ging ganz klar an den Gegner 0-5, Spiel 5 war wieder ganz ausgeglichen aber die Kräfte waren schon ziemlich aufgebraucht, was schlussendlich auch in einer 1-3 Niederlage endete gegen das Team Bärau aus dem Emmental!

Nun hiess es alle Kräfte nochmals zu mobilisieren um sich auf das Spiel um Platz 3 zu vorbereiten. Der Gegner hiess in diesem Spiel, Team Vorarlberg... die konnten wir ja schlagen in der Vorrunde, somit mussten wir die Jungs und Mädels nicht gross motivieren für dieses Spiel, die Kräfte und auch die Motivation waren nochmals erwacht.

In einem sehr engagiertem Spiel mit vielen Chancen und top Einsatz, mussten wir uns am Schluss doch seeeeeehr knapp geschlagen geben gegen das Team Vorarlberg mit 0-1... dem knapp möglichen Resultat!

Nach der ersten grossen Enttäuschung und einigen aufmunterten Worten, war es dem Team aber auch bewusst was es heute erreicht hat, den ersten Sieg und sehr knapp am Podest vorbei geschrammt, zum Schluss konnten alle mit grosser Freude ein kleines Präsent an der Siegerehrung in Empfang nehmen.... und man sah nur noch strahlende Gesichter.

sportliche Grüsse  
das Special Team  
Insieme-Rheintal-Gators

# INSIEME GATORS



Gartenwelten für die Sinne.

Ob Komplettanlage, Sitzplatz, Lounge, Feuerstellen, Sichtschutz oder Wasserwelten – mit Kreativität und viel Geschick sorgen wir dafür, dass Ihr persönlicher Gartenraum wahr wird. Lassen Sie sich inspirieren: [www.gartenraum.ch](http://www.gartenraum.ch)

**Heule Gartenbau**  
macht Gartenträume wahr

Heule Gartenbau GmbH  
Unterdorfstrasse 42  
9444 Diepoldsau  
T +41 (0)71 720 00 07  
[info@gartenraum.ch](mailto:info@gartenraum.ch)

# Bier braucht Heimat

[www.sonnenbraeu.ch](http://www.sonnenbraeu.ch)



## Entdecke unsere Vielfalt



# Spirig Vogel

Haustechnik und Gebäudehülle

HOPP GATORS

# BERG

GARAGE

GARAGE - KARROSSERIE - PNEUHAUS  
PAUL WEDER

9442 BERNECK, TEL. 071 744 23 01, FAX 071 744 31 70



Spurt Tankstelle  
Oberegger Str. 12, 9442 Berneck

# GRÜMPELTURNIER



## Grandioses 14. Grümpeltornier der Rheintal Gators Widnau

Am 14. Mai 2022 fand in der Aegeten Halle in Widnau zum 14. Mal das traditionelle Grümpeltornier der Rheintal Gators Widnau statt. Dies mit grossem Erfolg. Konnten wir doch in den 3 Kategorien Fun, Mixed und Firmen & Vereine total 33 Mannschaften am Turnier begrüessen.

Gut gelaunt und mit viel Vorfreude starteten die 33 Teams ab 14.00 Uhr in die Vorrundenspiele. Traditionellerweise waren auch dieses Jahr extrem viele der 33 Teams mit originellen Verkleidungen am Start. Das Motto Weltall hatte wiederum einige der Teams zu grandiosen Bastel-Ideen mit vielen Arbeitsstunden inspiriert.

Die zusätzlich neu eingeplanten Fun-Spiele «Ski-Unihockey-Slalom» und «Ball ins Loch» führten bei diversen Kategorien zu zusätzlichen Aufgaben, welche die Teams zu absolvieren hatten. Trotz einiger Startschwierigkeiten der neuen Spiele, waren die neu geschaffenen Fun-Spiele im Grundsatz sicher ein Gewinn und den Zuschauern wurde ein Spektakel geboten.

Das Organisationsteam freut sich insbesondere, dass während dem ganzen Anlass eine ausgelassene und friedliche Stimmung herrschte. Er war ein absolut genialer Anlass mit guter Stimmung und fairen Spielen. Ein herzliches Dankeschön geht dabei nicht nur an alle Teams sondern auch ans Organisationsteam und alle Helfer, welche beim Anlass mitgewirkt haben.

Bis zu später Stunde konnte im Anschluss ans Grümpeltornier an der Bar die heissesten Szenen des Grümpeltorniers nochmals nachgestellt werden. Spätestens an der Bar kannte man dann auch die Namen der Gegenspieler und feiernden Gäste. Alles in allem ein rundum gelungener Anlass. Dies unterstreichen sicher auch die diversen Schnappschüsse von unserem Haus- und Hof-Fotografen Jan Felde aus Widnau.

Da ja bekanntlich nach dem Turnier vor dem kommenden Turnier ist, sind wir bereits daran die Rahmenbedingungen fürs kommende Jahr abzustecken. Dies stellt uns insofern vor eine kleine Herausforderung, da geplant ist in den Monaten ab Mai 2023 den Hallenboden in der Aegetenhalle in Widnau zu sanieren. Wir sind jedoch überzeugt, dass wir auch hier wieder geeignete Lösungen finden. Somit hoffen wir natürlich alle Mannschaften und natürlich noch einige Teilnehmer mehr an der 15. Austragung des Grümpeltorniers begrüessen zu dürfen. Bis dahin - Hopp Gators und bis bald.



# GRÜMPELTURNIER







## Kobelt AG: Hochwertiger Haus- und Holzbau

Seit mehr als 100 Jahren setzt sich die Kobelt AG zum Ziel, ihre Kunden mit höchster Qualität im Hausbau zu erfreuen. So sind im Laufe der Jahre die Sparten Kobelthaus, Kobeltholzbau und Kobeltumbau entstanden, um den Bedürfnissen der Kunden in allen Belangen gerecht zu werden.



**Kobelthaus**

Architektur und Realisierung.

- Einfamilienhaus
- Mehrfamilienhaus
- Architektenhaus
- Generationenhaus
- Siedlungsverdichtung



**Kobeltholzbau**

Umbau, Innenausbau, Hausbau.

- Holzhaus
- Konstruktion
- Systembau
- Umbau
- Innenausbau



**Kobeltumbau**

Renovation und Erweiterung.

- Umbauten
- Erweiterungen
- Renovationen
- Umnutzungen
- Energetische Verbesserungen

**Kobelt AG** · Staatsstrasse 7 · 9437 Marbach · Tel 071 775 85 85 · info@kobeltag.ch · kobeltag.ch



## Wanderung mit süsser Versuchung

Top ausgerüstet und somit für jede Witterung bereit, versammelten wir Gatorsdamen uns im Wanderoutfit an einem herbstlichen Septembersamstag fürs Teamweekend. Wir begaben uns zur Bushaltestelle Widnau Post, wo der Ausflug startete. 12.06 Uhr, 12.07 Uhr, 12.09... immer noch war kein Bus da. Nach 15 Minuten Verspätung trudelte der Bus endlich ein und brachte uns statt nach Hohenems nur bis nach Diepoldsau, wo wir selbständig eine Anschlusslösung mit «Kollegentaxis» organisieren mussten, da die Busse aufgrund Zollproblemen nicht mehr weiterfahren konnten.

Etwas verspätet kamen wir dann bei der ersten Pausenstation, beim «Schlosskafi Hohenems» an. Dort erwartete uns eine Schokoladendegustation plus ein spannendes Referat über die Herstellung von «Schoggi». Mit diversen Schokoladenkostproben gestärkt, starteten wir die Wanderung in Richtung Gsohl, wo wir uns mit einem Radler oder Holundersaft für die nächste Etappe vorbereiteten. Nachdem es aufgehört hatte zu regnen, sattelten wir die Rucksäcke und wanderten zur Emser Hütte. Kaum angekommen, lernten wir bereits Mani, den tollen Hüttenwart, kennen, welcher uns mit feinen Getränken und Spätzli, Schnitzel Pommes oder Kaiserschmarrn bis zur späten Stunde bediente. Nach dem Znacht spielten wir Gesellschaftsspiele, sangen Lagerfeuerlieder mit Begleitung von Käths Gitarrengriffen, lachten uns Schränze und tanzten im Esssaal (zum Glück waren wir die einzigen Gäste in der Hütte). Nach mehreren Lachanfällen im Massenschlag war dann irgendwann einmal Ruhe in den Betten, bis morgens die ersten wieder zu «schnäddern» begannen. Jedoch mussten sowieso alle aus den Federn, da das feine Zmorgenbuffet auf uns wartete.

Mit einem «Abschiedsschnäpsli» gestärkt, starteten wir mit Regenjacken eingepackt die Wanderung via Schuttannen zum Karren, bei dem wir eigentlich das Mittagessen einnehmen wollten. Da aber spontan kein Platz für uns zwölf Gatorinnen und unsere Trainer verfügbar war, entschieden wir uns, mit der Karrenbahn ins Tal hinunter zu fahren und mit dem Bus wieder nach Widnau zu reisen, wo wir das unvergessliche Wochenende mit einem feinen Zmittag abschlossen.

Julia Sieber



## URS SPIRIG

Heizung | Sanitär | Lüftung

www.urs-spirig.ch · Tel. 071 733 12 74

# TEAMWEEKEND DAMEN



# UNIHOKEY JUNIOREN UND JUNIORINNEN-LAGER



Am Mittwochmorgen um 7.15 Uhr, draussen noch dunkel, besammelten sich 67 Juniorinnen und Junioren der Gators für die Reise nach Andelfingen (ZH) ins Trainingslager.

Nach der einstündigen Carfahrt begann für die einen Trainingsgruppen bereits die erste Sparteinheit in der Halle. Die anderen Kinder luden das Gepäck aus und quartierten sich in ihren Zimmern ein.

Nach dem ersten feinen Mittagessen der Küchencrew startete das Skillstraining mit verschiedenen Geschicklichkeitsposten, bei welchen die Kinder Punkte für den späteren Gruppenwettkampf sammeln konnten. Zeitgleich lernten die Goalies neue Ticks und Tricks im Goalietraining. Am späteren Nachmittag trainierten wieder alle in ihren altersentsprechenden Trainingsgruppen «Mini», «Midi», «Maxi» und «Girls».

Am Abend eröffnete das Gatorscasino. Alle Teilnehmenden bekamen einen Stapel Spielgeld, welches sie bei den unterschiedlichsten Glücksspielen wie Roulette, Black Jack, Higher Card oder Glücksrad vermehren oder verlieren konnten.

«Guten Morgen, guten Morgen, Sonnenschein» dröhnte es früh morgens aus den Musikboxen und das feine Frühstückbuffet stand bereit. Nach der Morgenstärkung nahmen die SpielerInnen den fünfminütigen Fussweg zur Halle auf sich, damit sie anschliessend die abwechslungsreichen Mannschaftstrainings besuchen konnten. Die Zeit verging im Flug und schon stand wieder das leckere Mittagessen im Lagerhaus bereit. Die Kinder verpflegten sich gut, damit sie am späteren Nachmittag ready waren für die beliebte Lager-Weltmeisterschaft auf dem Kleinfeld. Sie traten für die Länder «Kiribati, Färöer, Pakistan, Malta, Uruguay und Kenya» in 11-minütigen Matches gegeneinander an. Nach dem anstrengenden Trainingstag stand ein gemütlicher Kinoabend mit drei Sälen an. Die Gatoren und Gatorinnen konnten sich am Ticket- und Popcornstand für einen der drei Filme entscheiden.

Freitagmorgen, wiederum geweckt durch laute Musik sassen die müden Kinder am Frühstückstisch. Der ganze Freitag wurde fleissig trainiert, um sich für die Meisterschaftsspiele nach dem Lager sowie für das Final der Lager-Weltmeisterschaft am Samstag vorzubereiten. Nach dem feinen Penneplausch standen verschiedene Challenges an, wobei die WM-Mannschaften weitere Punkte sammeln konnten. Den letzten Lagerabend liessen wir mit einem gemütlichen Lagerfeuer und Schlangengrotten ausklingen.

Samstag - leider schon der letzte Lagertag. Zum «Zmorga» gab es frischen Zopf. Gestärkt startete der Penaltywettkampf in den Lager-WM-Gruppen. Anschliessend fanden die Finalspiele statt, bei dem alle 6 Mannschaften nochmals spielten. Als Mittagessen gab es heissen Fleischkäse im Brötli und anschliessend fand die Rangverkündigung der Lager-WM statt. Danach mussten wir bereits wieder alles zusammenpacken, Koffer einladen und mit dem Car ins Gatorszuhaus nach Widnau fahren.

Julia Sieber

# UNIHOCKEY JUNIOREN UND JUNIORINNEN-LAGER



# Landi

ST.MARGRETHEN AG  
Tel. 058 400 63 00  
[www.landistmargrethen.ch](http://www.landistmargrethen.ch)

## *Ihr Partner in der Region für:*

- Gross-/Kleintierfutter
- Getränke
- Haus und Garten
- Obst und Gemüse



# U8-TRAININGSWEEKEND



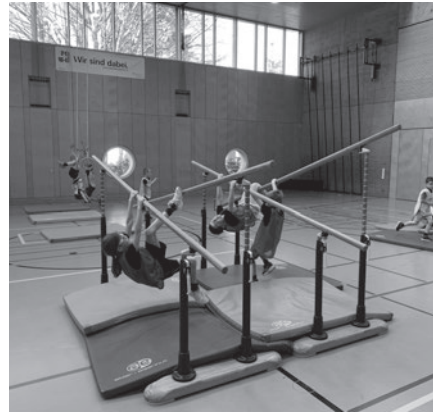
Als Abschluss der Saison und kurz vor den Frühlingsferien besammelten sich 25 U8-Junioren und 6 Trainer vor der Kirchenfeldturnhalle in Diepoldsau zum zweitägigen Trainingsweekend.

Voller Vorfreude und zum Teil mit einem mulmigen Gefühl da einige Kinder noch nicht oft ohne Mami und Papi auswärts geschlafen haben wurde mit Schlafsack und Stofftierli die Halle betreten. Am ersten Nachmittag wurde viel dem Ball nachgejagt, geklettert, gehüpft und gesprungen. Nach einem feinen Znacht von Chefkoch Jill stand ein Taschenlampen-Spaziergang an.

Als Abschluss vom ersten Tag folgte die Mutprobe. Zu zweit durften die Jungs und Mädels im Dunkeln einen Parcours durchkämpfen und danach die Geisterbahn durchfahren, es wurde sich gefürchtet und laut geschrien, aber am Schluss waren alle stolz die Mutprobe bestanden zu haben. Nach einer sehr kurzen Nacht auf den Geräteturnmatten in der Halle und gestärkt durch das Frühstück konnten sich am Familienturnier Junioren mit den dazugekommenen Eltern messen.

Strahlend, aber auch etwas müde traten die Junioren und Juniorinnen am Mittag den Heimweg an und freuen sich jetzt schon auf das nächste Trainingsweekend.

Michael Spirig



# #PRINTWIRKT

 victoriadruck  
www.victoriadruck.ch

**KUVERT**

**MAILING**

**FLYER**

**BROSCHÜREN**

**NOTIZBLOCK**

## **PRIVAT- UND GESCHÄFTSDRUCKSACHEN**

Gestaltung | Digitaldruck | Offsetdruck | Weiterverarbeitung  
Tel. 071 722 21 54 | [info@victoriadruck.ch](mailto:info@victoriadruck.ch) | 9436 Balgach



Stell dir vor,  
wir hätten  
Superkräfte ...

Und deine fehlen uns noch. Willst du einen Beitrag an Hightech-Produkte leisten und Teil unserer Erfolgsgeschichte werden? Hierfür suchen wir immer wieder ausserordentliche Talente für ausserordentliche Stellen. Menschen mit Leidenschaft, Mut und Humor, die mit uns zusammen Grossartiges bewirken wollen.

Offene Lehrstellen 2023:

- Kunststoffpraktiker/-in EBA
- Kunststofftechnologe/-in EFZ
- Polymechaniker/-in EFZ



Noventa AG, Diepoldsau, [www.noventa.com](http://www.noventa.com)

Noventa Tooling AG, Widnau, [www.noventa-tooling.com](http://www.noventa-tooling.com)